

ΤΕΥΧΟΣ 48 - ΜΑΡΤΙΟΣ 2020

# Ξενοδόχος

ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΚΔΟΣΗ ΤΟΥ ΠΑΓΚΥΠΡΙΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΞΕΝΟΔΟΧΩΝ



**ΣΑΒΒΑΣ ΠΕΡΔΙΟΣ:**  
«Τώρα ο τουρισμός δεν θα σώσει την οικονομία μάλλον το αντίθετο, θα χρειαστεί βοήθεια»

**42ο ΕΤΗΣΙΟ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΟ  
ΣΥΝΕΔΡΙΟ & 28η ΕΚΘΕΣΗ  
ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ & ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ**

**ΧΑΡΗΣ ΛΟΪΖΙΔΗΣ:**  
«Πυξίδα μας  
η ποιότητα»

**ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ ΕΦΙΑΛΤΗΣ**

**ΣΕ ΚΑΡΑΝΤΙΝΑ  
ΚΑΙ Ο ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ**



# KNAUF

Η οικοδομή αλλάζει



DISCOVER  
YOUR  
KNAUF  
SELF



## ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΕΝΔΟΔΑΠΕΔΙΑΣ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ

Ένα υφιστάμενο σταθερό δάπεδο μπορεί εύκολα να αναβαθμιστεί σε ένα θερμαινόμενο δάπεδο, με την εφαρμογή των αυτοεπιπεδούμενων κονιαμάτων υψηλής ενεργειακής απόδοσης της Knauf, πάνω σε μορφόπλακες διάστρωσης σωλήνων θέρμανσης. Ανάλογα με τις σχεδιαστικές και κατασκευαστικές απαιτήσεις σε χώρους κατοικιών, γραφείων, σχολείων και νοσοκομείων, η Knauf προσφέρει τις παρακάτω επιλογές:

- **F215.gr** Σύστημα ενδοδαπέδιας θέρμανσης συνδεδεμένης κονίας
- **F225.gr** Σύστημα ενδοδαπέδιας θέρμανσης πάνω από διαχωριστική μεμβράνη
- **F235.gr** Σύστημα ενδοδαπέδιας θέρμανσης πάνω από μονωτικές πλάκες

Για περισσότερες πληροφορίες αναζητήστε το έντυπο KNAUF - ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΕΝΔΟΔΑΠΕΔΙΑΣ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ



Ανακάλυψε  
τον καλύτερο  
εαυτό σου

Ολοκληρωμένα Συστήματα Δόμησης **KNAUF**





## Εφαρμόστε τον κανονισμό Παραμείνετε ψύχραιμοι, εξοικονομώντας χρήματα

Η DAIKIN παρουσιάζει μια σειρά καινοτόμων συμπυκνωτικών μονάδων για την επαγγελματική ψύξη.

- Τεχνολογία VRV για ευέλικτο εύρος εφαρμογών
- DC inverter scroll συμπιεστής με economizer
- Χαμηλή στάθμη θορύβου
- Γρήγορη και εύκολη εγκατάσταση
- Εξοικονόμηση ενέργειας και χαμηλές εκπομπές CO<sub>2</sub>
- Τριετής Εγγύηση

**DAIKIN**



## EDITORIAL

Αγαπητοί συνάδελφοι, εκλεκτοί αναγνώστες,

Οι εξελίξεις των τελευταίων εβδομάδων ανέτρεψαν πλήρως τους σχεδιασμούς και τους στόχους του ξενοδοχειακού τομέα της Κύπρου για το 2020 ίσως και για τα επόμενα χρόνια.

Η πανδημία του κορωνοϊού δεν είναι ένα τοπικό πρόβλημα που θα μεταφέρει τα τουριστικά ρεύματα από τον ένα προορισμό στον άλλο και κάποιες περιοχές του πλανήτη θα μπορούσαν να επωφεληθούν από δυσκολίες των ανταγωνιστών τους.

Δυστυχώς όλος ο κόσμος βρίσκεται σε πανικό αντιμετώπιζοντας ένα από μεγαλύτερα προβλήματα της υφπλίου. Αναγνωρίζουμε ότι προέχει η ιατρική αντιμετώπιση του συγκεκριμένου προβλήματος συλλογικά, σε ευρωπαϊκό και παγκόσμιο επίπεδο, και ξεχωριστά από το κάθε κράτος, όμως πρέπει να αντιμετωπίσουμε από τη γένεσή του τον αντίκτυπο του στους άλλους τομείς της κοινωνίας και της οικονομίας.

Χαιρετίζουμε την άμεση αντίδραση του υφυπουργού Τουρισμού Σάββα Περδίου αλλά και της Επιτροπής Ενέργειας, Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού της Βουλής για λήψη έκτακτων μέτρων με σκοπό τη στήριξη του τομέα. Τα δεδομένα είναι πολύ δύσκολα. Αν όντως, όπως προβλέφθηκε, η μείωση του τουριστικού ρεύματος στη Μεσόγειο πλησιάσει το 30% τότε θα έχουμε να αντιμετωπίσουμε ένα βουνό. Και ναι, ο στόχος αυτή τη στιγμή δεν είναι η αύξηση του τουριστικού ρεύματος και για νέες αγορές, αλλά πώς θα περιοριστούν οι απώλειες.

Από την πλευρά του ο ΠΑΣΥΞΕ δεν έμεινε με σταυρωμένα τα χέρια. Ήδη συνεργαζόμαστε με το κράτος και τη Βουλή αλλά και με άλλους φορείς της οικονομίας. Στις 9 Μαρτίου συναντηθήκαμε με τον διευθύνοντα σύμβουλο της Τράπεζας Κύπρου με κύριο θέμα συζήτησης το σκηνικό αβεβαιότητας που προκαλεί ο κορωνοϊός και στις 11 Μαρτίου σε σύσκεψη υπό τον υπουργό Οικονομικών, για την ετοιμασία ολοκληρωμένου πακέτου δημοσιονομικών μέτρων στήριξης του κράτους προς τις επιχειρήσεις και τους εργαζόμενους, με στόχο τη θωράκιση της δοκιμαζόμενης τρέχουσας οικονομικής κατάστασης.

Διαβεβαιώνουμε τα μέλη μας ότι θα συνεχίσουμε εντατικά και άμεσα με σειρά συναντήσεων στο επόμενο διάστημα με στόχο την προώθηση, εξαγγελία και υλοποίηση των αναγκαίων υποστηρικτικών μέτρων.

**Χάρης Λοϊζίδης**  
Πρόεδρος ΔΣ ΠΑΣΥΞΕ



Σημείωση: Το περιοδικό εκτυπώθηκε πριν την εξαγγελία των Κυβερνητικών Μέτρων για τον COVID-19

## Ξενοδόχος

ISSN 1450-2763 - ISSN 2547-8613 (online)

ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΚΔΟΣΗ ΤΟΥ ΠΑΓΚΥΠΡΙΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΞΕΝΟΔΟΧΩΝ

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΕΚΔΟΣΗΣ Ζαχαρίας Ιωαννίδης  
cha@cyprushotellassociation.org

**Παγκύπριος Σύνδεσμος Ξενοδόχων**

Οδός Ανδρέα Αραούζου 12, Μέγαρο ΕΣΠΕΡΙΔΕΣ

Ταχ. Θυρ. 24772, 1303 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Τηλ: 22452820, Φαξ: 22375460

cha@cyprushotellassociation.org

www.cyprushotellassociation.org



ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗ  
ΓΝΩΡΑ ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ  
www.gnora.com  
ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΣΥΝΤΑΞΗΣ & ΔΙΑΦΗΜΙΣΗΣ:  
Γιώργος Κωνσταντίνου - george@gnora.com

ΠΑΡΑΓΩΓΗ: Άλφα Δημιουργική  
www.alfa.com.cy, info@alfa.com.cy



# Μαζί στην ανάπτυξη της επιχείρησής σας

- Επιχειρηματικά Δάνεια • Χρηματοδότηση Έργων
- Χρηματοδότηση Εμπορίου • Ψηφιακή Τραπεζική
- Υπηρεσίες Αποδοχής Καρτών • Καταθέσεις





# Σε καραντίνα (και) ο τουρισμός

Λουκέτο στα ξενοδοχεία από την 21η Μαρτίου με κυβερνητικό διάταγμα

**Η** σκιά της πανδημίας του κορωνοϊού έπεσε βαριά πάνω και από τον κυρίαρχο τουρισμό, χωρίς κανείς να είναι σε θέση να εκτιμήσει τις επιπτώσεις από αυτή την πρωτόγνωρη κρίση. Τα μέτρα στήριξης της τουριστικής βιομηχανίας δίδουν ανάσες αλλά η επόμενη μέρα θα εξαρτηθεί από το εύρος και τη διάρκεια της πανδημίας. Εφαρμόζοντας το σχετικό διάταγμα της Κυβέρνησης για κλείσιμο των ξενοδοχείων μέχρι τις 21 Μαρτίου, οι ξενοδοχειακές επιχειρήσεις μερίμνησαν για την απομάκρυνση όλων των πελατών τους. Η διαδικασία έγινε στη βάση αυστηρών οδηγιών περί των κανόνων υγιεινής και των μέτρων που προβλέπονται για την ασφάλεια και την υγεία τόσο των

**Δύσκολη η όποια πρόβλεψη για τη συνέχεια, όλα θα εξαρτηθούν από το εύρος της διασποράς του ιού και τη χρονική διάρκεια της πανδημίας**

πελατών όσο και του προσωπικού των ξενοδοχείων. Σε εξέλιξη βρίσκεται η διαδικασία από το Υπουργείο Εργασίας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων ώστε να μην θυματοποιηθεί και το προσωπικό των ξενοδοχείων όταν θα πρέπει να εγγραφούν για το ανεργιακό επίδομα. Οι προβλέψεις για τη συνέχεια είναι δύσκολες μέχρι και αδύνατες. Όλα θα εξαρτηθούν από το πώς θα εξελιχθεί το θέμα του κορωνοϊού στις χώρες προέλευσης του τουρισμού μας όπως είναι Αγγλία, Γερμανία, Σκανδιναβικές χώρες και Κεντρική Ευρώπη και σε ποια κατάσταση θα βρίσκεται η οικονομία αυτών των χωρών. Επίσης, ένα άλλο δεδομένο είναι η αναστολή στο πτητικό πρόγραμμα σχεδόν όλων των αεροπορικών

εταιρειών, οι οποίες δέχονται καίριο πλήγμα σε βαθμό που το μέλλον είναι αβέβαιο για αρκετές από αυτές.

Μια δυσοίωνη εικόνα για την πορεία του τουρισμού τη φετινή σεζόν λόγω κορωνοϊού σκιαγράφησε ο υφυπουργός Τουρισμού Σάββας Περδίοσ τονίζοντας ότι ενώ ο τουρισμός στήριξε την οικονομία σε προηγούμενες κρίσεις, αυτή τη φορά ο τομέας θα χρειαστεί στήριξη. Ο κ. Περδίοσ τόνισε πως το πρόβλημα δεν σχετίζεται με το ότι εντοπίστηκαν κρούσματα κορωνοϊού στην Κύπρο και υπενθύμισε τις εκτιμήσεις του Παγκόσμιου Οργανισμού Τουρισμού ότι ενώ αρχικά αναμενόταν αύξηση της παγκόσμιας τουριστικής κίνησης κατά 4%, τώρα πιθανόν ο παγκόσμιος τουρισμός θα έχει μείωση 3%. «Έχουμε μπροστά μας μια πολύ άσχημη τουριστική σεζόν», είπε. Λέγοντας ότι δεν είναι ακόμη σε θέση να παραθέσει αριθμούς, ο κ. Περδίοσ είπε πως σε παρόμοιες κρίσεις, όπως η ασθένεια των χοίρων ή το SARS, η τουριστική βιομηχανία χρειάζεται ένα με ενάμιση χρόνο για να επανέλθει. Άρα, συνέχισε, τα πράγματα είναι πάρα πολύ σοβαρά και δεν μπορούμε να μιλάμε πλέον ούτε για ανάπτυξη και ούτε για αριθμούς εφάμιλλους με τους περσινούς. Πρέπει ο στόχος όλων να είναι να περιορίσουμε τις απώλειες και αυτό αφορά και τα υπουργεία και τις επιχειρήσεις. «Θα είναι μια πάρα πολύ δύσκολη σεζόν και η μεγάλη διαφορά σε σχέση με άλλες κρίσεις είναι ότι ο τουρισμός έσωξε την οικονομία. Τώρα ο τουρισμός δεν θα σώσει την οικονομία, μάλλον το αντίθετο, θα χρειαστεί βοήθεια», υπογράμμισε. Όπως είπε, σε μεσοπρόθεσμο ορίζοντα η προσπάθεια είναι να διατηρηθούν οι πτήσεις και τα προγράμματα των διοργανωτών ταξιδιών. Τόνισε ωστόσο ότι για τους επόμενους δύο μήνες είναι πολύ λίγα τα πράγματα που μπορούν να γίνουν, όπως εκπτώσεις, να είναι ευέλικτοι στις κρατήσεις ή να γίνουν διαφημιστικές καμπάνιες στο διαδίκτυο. Σημείωσε ωστόσο ότι τα δεδομένα αλλάζουν συνεχώς, αφού περιορίζονται οι χώρες για τις οποίες δεν υπάρχουν οδηγίες. «Είναι σημαντικό να δούμε πώς υποστηρίζουμε τις επιχειρήσεις», είπε, προσθέτοντας ότι οι ξενοδοχειακές επιχειρήσεις θα έχουν πρόβλημα ρευστότητας εφόσον υπάρξει μείωση κρατήσεων και συμπλήρωσε ότι οι τράπεζες πρέπει να εξετάσουν τι θα κάνουν με τα δάνεια. Αναφέρθηκε και στο θέμα αναστολής λειτουργίας των επιχειρήσεων και πρόσθεσε ότι αυτό συνέβη σε μια πολύ άσχημη χρονική στιγμή

## ΣΑΒΒΑΣ ΠΕΡΔΙΟΣ

**«Τώρα ο τουρισμός δεν θα σώσει την οικονομία, μάλλον το αντίθετο, θα χρειαστεί βοήθεια»**

διότι για μας τώρα ξεκινά η σεζόν, ενώ στην Ελλάδα αρχίζει σε δύο μήνες. Ο κ. Περδίοσ τόνισε πως «ο σύμμαχός μας είναι η άνοδος της θερμοκρασίας». Τόνισε εκ νέου ότι με βάση προηγούμενες κρίσεις η Κύπρος «μπορεί να χρειαστεί και μία διετία» για να επιστρέψει στις κανονικές της επιδόσεις. Υπογράμμισε πως το σημαντικό είναι να υπάρξει προσοχή στο θέμα της ρευστότητας όλων των κυπριακών τουριστικών επιχειρήσεων. «Είναι σημαντικό να δείξουμε ότι we remain open for business», τόνισε.

Ο κ. Περδίοσ εκτίμησε πως σίγουρα θα υπάρξουν αεροπορικές εταιρείες που θα κλείσουν και υπενθύμισε ότι η γερμανική Λουφτχάνσα έκανε αίτηση για κρατική στήριξη.

### Πρόβλημα ρευστότητας

Το σκηνικό αβεβαιότητας που δημιουργούν για τον τουρισμό και κατ' επέκταση για την οικονομία διάφορα ζητήματα όπως ο κορωνοϊός, απασχόλησαν συνάντηση της ηγεσίας του ΠΑΣΥΞΕ με αντιπροσωπεία της Τράπεζας Κύπρου, υπό τον διευθύνοντα σύμβουλο της Τράπεζας Πανίκο Νικολάου, στις 9 Μαρτίου. Οι δύο πλευρές συμφώνησαν ότι για ζητήματα εξωγενή, διεθνούς εμβέλειας, δεν μπορούμε ως χώρα άμεσα να επηρεάσουμε τις εξελίξεις, ωστόσο επιβάλλεται η λήψη μέτρων για τον περιορισμό των κραδασμών στην κυπριακή οικονομία. Ήταν κοινή η διαπίστωση ότι πρέπει να δράσουμε προληπτικά και να μην επιτρέψουμε στον πανικό να κυριαρχήσει. Ο πρόεδρος του ΠΑΣΥΞΕ, Χάρης Λοϊζίδης, δήλωσε μετά τη συνάντηση ότι η Τράπεζα Κύπρου είδε θετικά την προοπτική προώθησης μέτρων στήριξης της ξενοδοχειακής βιομηχανίας σε περίπτωση που επιδεινωθούν περαιτέρω οι συνθήκες της αγοράς. Ο πρόεδρος του ΠΑΣΥΞΕ εξέφρασε την ελπί-

δα να δικαιωθούν οι επιστημονικές προσεγγίσεις ότι με την άνοδο της θερμοκρασίας θα είναι πιο διαχειρίσιμη η κατάσταση. Σύμφωνά με τον κ. Λοϊζίδη, ο πανικός σε τέτοιες περιπτώσεις δεν είναι καλός σύμμαχος, όμως είναι αναγκαία η λήψη προληπτικών μέτρων. Όπως ανακοίνωσε, θα πραγματοποιήσει σειρά συναντήσεων στο αμέσως επόμενο διάστημα με στόχο την προώθηση των αναγκαίων μέτρων.

Από την πλευρά του, ο διευθύνων σύμβουλος της Τράπεζας Πανίκος Νικολάου διαβεβαίωσε ότι η Τράπεζα Κύπρου θα συνεχίσει μέσα από συγκεκριμένες ενέργειες να στηρίζει το τουριστικό προϊόν της Κύπρου και τις προσπάθειες που καταβάλλονται για προώθηση της χώρας ως ελκυστικού τουριστικού προορισμού. Τόνισε, ωστόσο, ότι διαφαινόνται ευκαιρίες που πρέπει να αξιοποιηθούν στην κορύφωση της τουριστικής περιόδου.

### Στήριξη από ΕΤΕπ

Χρηματοδότηση που μπορεί να φτάσει μέχρι και τα €40 δισεκατομμύρια ενεργοποιεί σύντομα η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ) για να στηρίξει εταιρείες στην Κύπρο και την υπόλοιπη Ευρώπη που υφίστανται πίεση από την πανδημία του κορωνοϊού και τις οικονομικές του επιπτώσεις, συμπεριλαμβανομένων της μείωσης ζήτησης, των προβλημάτων στην αλυσίδα εφοδιασμού και των ελλείψεων εργατικού δυναμικού. Όπως ανακοίνωσε η Τράπεζα, η χρηματοδότηση θα χορηγηθεί στις Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις (SMEs) που επηρεάζονται μέσω δανείων γέφυρας και άλλων προϊόντων που θα διατεθούν σε χρηματοπιστωτικούς διαμεσολαβητές, όπως οι κυπριακές τράπεζες. Η χρηματοδότηση θα είναι σχεδιασμένη με τέτοιο τρόπο ώστε να ανακουφίσει τους κεφαλαιακούς περιορισμούς των επιχειρήσεων σε τομείς ζωτικής σημασίας για την κυπριακή οικονομία, όπως ο τουρισμός και η φιλοξενία. Περαιτέρω, η στήριξη αυτή αναγνωρίζει ότι οι ΜΜΕ απασχολούν τους περισσότερους εργαζόμενους του ιδιωτικού τομέα στην ΕΕ και στην Κύπρο και είναι πιο επιρρεπείς σε διαταραχή των δραστηριοτήτων τους επειδή είναι υψηλής έντασης εργατικού δυναμικού, συνήθως διαθέτουν μικρότερα αποθεματικά και περιορισμένες δυνατότητες χρηματοδότησης και δεν διαθέτουν σημαντικά περιουσιακά στοιχεία που μπορούν να πωληθούν.



## Ζημιές σε όλη την τουριστική αλυσίδα

### Δυσοίωνες οι εκτιμήσεις του Παγκόσμιου Οργανισμού Τουρισμού

**Ο** Παγκόσμιος Οργανισμός Τουρισμού (ΠΟΤ) αναθεώρησε τις προοπτικές για τον διεθνή τουρισμό το 2020 σε αρνητικές, με εκτιμώμενη απώλεια από 1% έως 3% του τομέα, που μεταφράζεται σε 30 έως 50 δισ. δολάρια σε διεθνείς εισπράξεις.

Πριν από την έκρηξη του COVID-19, ο ΠΟΤ προέβλεπε θετική αύξηση από 3% έως 4% για το τρέχον έτος. Ωστόσο, σύμφωνα με τις πρώτες εκτιμήσεις, η Ασία και ο Ειρηνικός θα είναι οι περιοχές που θα επηρεαστούν περισσότερο, με προβλεπόμενη πτώση των αφίξεων από 9% σε 12%. Οι εκτιμήσεις για άλλες περιοχές του κόσμου, είναι επί του παρόντος πρόωρες λόγω της ταχέως εξελισσόμενης κατάστασης. Ο Οργανισμός υπογραμμίζει ότι οποιαδήποτε εκτίμηση πρέπει να αντιμετωπίζεται με προσοχή και είναι πιθανό να αναθεωρηθεί. Σημειώνοντας ότι ο Παγκόσμιος Οργανισμός Υγείας

(ΠΟΥ) εξακολουθεί να συμβουλεύει για την εφαρμογή ταξιδιωτικών ή εμπορικών περιορισμών σε χώρες που αντιμετωπίζουν εστίες COVID-19, ο ΠΟΤ ζητά όπως τα μέτρα δημόσιας υγείας εφαρμόζονται με τρόπο που να ελαχιστοποιείται κάθε περιττή διακοπή ταξιδιών ή εμπορικών συναλλαγών. Αναφέρει επίσης ότι ο ΠΟΤ από την πρώτη στιγμή συνεργάζεται στενά με τον ΠΟΥ για να διασφαλίσει κάτι τέτοιο.

Παράλληλα ο ΠΟΤ καλεί για οικονομική και πολιτική στήριξη για μέτρα ανάκαμψης του τουρισμού και για συμπερίληψη της στήριξης του τομέα στα ευρύτερα σχέδια αποκατάστασης και στις δράσεις των οικονομιών που πλήττονται. Οι επιπτώσεις της επιδημίας COVID-19 θα γίνουν αισθητές σε όλη την αλυσίδα αξίας του τουρισμού. Ο Γενικός Γραμματέας του ΠΟΤ, Zurab Pololikashvili, τονίζει επίσης ότι «οι μικρομεσαίες επιχειρήσεις αποτελούν περίπου το 80% του

τουριστικού τομέα και εκτίθενται ιδιαίτερα, ενώ αποτελούν τον τρόπο διαβίωσης εκατομμυρίων σε όλο τον κόσμο, συμπεριλαμβανομένων των ευάλωτων κοινοτήτων, που εξαρτώνται από τον τουρισμό».

Σημειώνεται επίσης ότι οι πολιτικές και οικονομικές δεσμεύσεις είναι καθοριστικής σημασίας για να διασφαλιστεί ότι ο τουρισμός μπορεί να οδηγήσει σε ευρύτερη οικονομική και κοινωνική ανάκαμψη, όπως αποδείχθηκε σε παρελθούσες κρίσεις λόγω της εξαιρετικά ανθεκτικής φύσης του τομέα και της ικανότητάς του να επανέρχεται δυναμικά. Ως οργανισμός του ΟΗΕ που είναι αρμόδιος για τον τουρισμό και την αειφόρο ανάπτυξη, ο ΠΟΤ δηλώνει έτοιμος να παράσχει καθοδήγηση και υποστήριξη για τα μέτρα ανάκαμψης των μελών του, του ιδιωτικού και δημόσιου τουριστικού τομέα, συμπεριλαμβανομένων των διοργανωτών τουριστικών εκδηλώσεων και εκθέσεων.

## ΜΕΛΕΤΗ ΟΗΕ

# Απώλειες μέχρι και €1,7 τρισεκατομμύρια

**Ο**ι οικονομολόγοι του ΟΗΕ εκτίμησαν ότι η επιδημία του νέου κορωνοϊού μπορεί να προκαλέσει απώλειες ύψους μεταξύ 1 και 2 τρισεκατομμυρίων δολαρίων (μεταξύ 877 δισεκ. και 1,772 τρισεκ. ευρώ) φέτος.

Σε νέα μελέτη που δόθηκε στη δημοσιότητα, στις 9 Μαρτίου, η Διάσκεψη των Ηνωμένων Εθνών για το Εμπόριο και την Ανάπτυξη (UNCTAD / CNUCED) βεβαιώνει ότι η επιδημία του Covid-19, που αναστατώνει την οικονομική ζωή και την καθημερινότητα πολλών χωρών, θα προκαλέσει ύφεση σε ορισμένες χώρες και επιβράδυνση της παγκόσμιας ανάπτυξης μικρότερη του 2,5%, που γενικά θεωρείται το όριο της ύφεσης για την παγκόσμια οικονομία. «Αναμένουμε επιβράδυνση της παγκόσμιας οικονομίας χαμηλότερη του 2% φέτος», που σημαίνει διαφυγόντα κέρδη ύψους σχεδόν 2 τρισεκατομμυρίων δολαρίων, δήλωσε ο διευθυντής του Τμήματος Παγκοσμιοποίησης και Στρατηγικών Ανάπτυξης της UNCTAD Ρίτσαρντ Κοζούλ-Ράιτ σε συνέντευξη Τύπου. «Το πραγματικό ερώτημα είναι μήπως αυτή η πρόβλεψη αποδειχθεί κάπως αισιόδοξη», είπε προσθέτοντας ότι το δραματικό σενάριο προβλέπει διαφυγόντα κέρδη έως δύο τρισεκατομμύρια δολάρια. Απώλεια της εμπιστοσύνης των καταναλωτών και των επενδυτών, επιβράδυνση της παγκόσμιας ζήτησης, αύξηση του χρέους, νευρική κατάσταση στις αγορές... είναι τόσα τα σύννεφα που επισκιάζουν τις προοπτικές της παγκόσμιας οικονομίας και που μπορεί να καταλήξουν σε ένα καταστροφικό σενάριο με μια «γενικευμένη αφερεγγυότητα» και «κατάρρευση της αξίας των μετοχών», προβλέπει η UNCTAD.

Σε ένα δραματικό σενάριο, οι πλέον πληγείσες οικονομίες θα είναι οι εξαγωγικές χώρες πετρελαίου και άλλων πρώτων υλών καθώς και αυτές που έχουν στενούς εμπορικούς δεσμούς με τις οικονομίες που επλήγησαν αρχικά, σύμφωνα τους οικονομολόγους του ΟΗΕ.

Η διάρκεια και το εύρος της κρίσης θα



**Η διάρκεια και το εύρος της κρίσης θα εξαρτηθούν από την εξάπλωση του ιού, τον χρόνο που θα χρειαστεί για να βρεθεί εμβόλιο, τη νευρική κατάσταση του πληθυσμού και τα μέτρα που θα ληφθούν**

εξαρτηθούν από την εξάπλωση του ιού, τον χρόνο που θα χρειαστεί για να βρεθεί εμβόλιο, τη νευρική κατάσταση του πληθυσμού και τα μέτρα που θα ληφθούν ώστε να αμβλυνθούν οι επιπτώσεις της επιδημίας στην οικονομία και την υγεία, σύμφωνα με τη μελέτη.

Εκτιμώντας ότι οι κεντρικές τράπεζες δεν είναι σε θέση να επιλύσουν μόνες τους αυτή την κρίση, η UNCTAD ζητεί διεθνή συντονισμένη απάντηση από την G20, την Ομάδα των 20 ισχυρότερων οικονομιών του πλανήτη, με «επιθετικές δημοσιονομικές δαπάνες» και «σημαντικές δημόσιες επενδύσεις» για να αντισταθμιστεί η πτώση της κατανάλωσης και των επενδύσεων των επιχειρήσεων. «Οι κυβερνήσεις πρέπει να ξοδέψουν για να αποτρέψουν ένα σενάριο αποκάλυψης, στο οποίο η παγκόσμια οικονομία δεν θα αναπτυχθεί παρά 0,5% φέτος», έχοντας δηλαδή διαφυγόντα κέρδη 2 τρισεκ. δολαρίων για την παγκόσμια οικονομία, δήλωσε ο Ρίτσαρντ Κοζούλ-Ράιτ.



### Χάρης Λοϊζίδης: «Πυξίδα μας η ποιότητα»

Δέκα στοχευμένα μέτρα για επίτευξη των μεγάλων στόχων που τέθηκαν για τον τουρισμό

**Δ**εκάλογο στοχευμένων μέτρων και έργων που θα συμβάλουν καθοριστικά στην επίτευξη των στόχων που έχουν τεθεί για τον τουρισμό, παρέθεσε ο πρόεδρος του ΠΑΣΥΞΕ κ. Χάρης Λοϊζίδης. Από το βήμα του 42ου Ετήσιου Ξενοδοχειακού Συνεδρίου και της 28ης Έκθεσης Προϊόντων και Υπηρεσιών, που πραγματοποιήθηκαν στις 25 Φεβρουαρίου στο ξενοδοχείο Hilton στη Λευκωσία, ο κ. Λοϊζίδης ανέλυσε το όραμα του ΠΑΣΥΞΕ για τον τουρισμό της Κύπρου την επόμενη δεκαετία. Με πυξίδα την ποιότητα και στόχο την ουσιαστική αύξηση των εσόδων από τον τουρισμό μέχρι το 2030, ο πρόεδρος του ΠΑΣΥΞΕ τόνισε την ανάγκη να εργαστούμε για διερεύνηση νέων αγορών, ώστε να μειώσουμε την εξάρτηση από τις παραδοσιακές για την Κύπρο αγορές. Συγκεκριμένα, ο πρόεδρος του ΠΑΣΥΞΕ πρότεινε:

- Να αναδειχθεί η Κύπρος ως τουριστικός προορισμός παντός καιρού
- Να διερευνήσουμε νέες αγορές και ειδικά την προοπτική προώθησης της Κύπρου ως ευρωπαϊκού προορισμού για ολιγοήμερες αποδράσεις σε χώρες της Μέσης Ανατο-



Να αναδειχθεί η Κύπρος ως προορισμός παντός καιρού και να επενδύσουμε στα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά του τόπου μας

λής, του Αραβικού Κόλπου και της Βόρειας Αφρικής

- Ενίσχυση της προσβασιμότητας προς τη χώρα μας
- Προώθηση μεγάλων έργων υποδομής που απευθύνονται σε τουρίστες υψηλότερων εισοδημάτων και την ανάπτυξη του θεματικού τουρισμού
- Αισθητική βελτίωση των τουριστικών περιοχών
- Αναβάθμιση του προϊόντος που προσφέρουμε, επενδύοντας περισσότερο στην αυθεντικότητα, στη γαστρονομία και στα άλλα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά του τόπου μας
- Επίσπευση της διαμόρφωσης του νέου brand της Κύπρου, με την προώθηση όλων των αναγκαίων μεταρρυθμίσεων
- Εκσυγχρονισμό και αναβάθμιση ξενοδοχειακών μονάδων και την ολοκλήρωση του νέου θεσμικού πλαισίου κατηγοριοποίησης των ξενοδοχείων
- Προώθηση μεταρρυθμίσεων που θα βελτιώσουν περαιτέρω το περιβάλλον στη χώρα μας για επισκέπτες και επενδυτές
- Αξιοποίηση όλων των δυνατοτήτων και εργαλείων που προσφέρουν η τεχνολογία και



τα μέσα κοινωνικής δικτύωσης στη μάχη για προσέλκυση επισκεπτών. Ο πρόεδρος του ΠΑΣΥΞΕ μίλησε για επιβεβαίωση της πρόβλεψης ότι κατά το 2019 θα ήταν ακόμη πιο έντονα τα φαινόμενα που συγκράτησαν την αύξηση του τουρισμού και κατά το 2018. Όπως εκτίμησε, ανάλογα χαρακτηριστικά παρουσιάζει και η φετινή χρονιά, ωστόσο το στοιχείο αυτό δεν πρέπει να μας αποπροσανατολίζει. «Οφείλουμε να εργαστούμε με συνέπεια και με επιμονή για την προώθηση εκείνων των μέτρων που θα συμβάλουν στη συνολική αναβάθμιση του τουριστικού μας προϊόντος. Οι στόχοι της αύξησης των αφίξεων στα πέντε εκατομμύρια μέχρι το 2030 και της ουσιαστικής αύξησης των εσόδων θα επιτευχθούν εάν προχωρήσουμε στην υλοποίηση πολύ

συγκεκριμένων έργων και στην προώθηση πολύ στοχευμένων μέτρων», τόνισε. Σύμφωνα με τον κ. Λοϊζίδη, είναι προϋπόθεση επιτυχίας στην επανεκκίνηση που επιχειρούμε για τον τουρισμό η επανοποθέτηση του τουριστικού μας προϊόντος και ο τρόπος με τον οποίο τον προσεγγίζουμε. Ανέδειξε την ανάγκη να ενώσουν δυνάμεις όλοι οι επαγγελματίες του κλάδου, ώστε να προσφέρουμε στους επισκέπτες πολυδιάστατες εμπειρίες. Διαβεβαίωσε τέλος ότι ο ΠΑΣΥΞΕ θα συνεργαστεί από την πλευρά του με συνέπεια και υπευθυνότητα με το Υφυπουργείο Τουρισμού και όλους τους άλλους επαγγελματίες και φορείς του κλάδου, για την επίτευξη των στόχων που έχουν τεθεί, με ζητούμενο την οικονομική ανάπτυξη και την κοινωνική ευημερία.



Αναμνηστική φωτογραφία των ομιλητών του Συνεδρίου μας, τους οποίους ευχαριστούμε.

## Ευχαριστίες στους χορηγούς

### PwC CYPRUS

Για την υποστήριξη που παρέχει ως ο Θεσμικός Επίσημος Χορηγός των Ετήσιων Συνεδρίων

### CITY OF DREAMS MEDITERRANEAN

Για την υποστήριξη που παρέχει ως ο Χρυσός Χορηγός του 42ου Ετήσιου Ξενοδοχειακού Συνεδρίου

### EUROBANK CYPRUS LTD

Για την υποστήριξη που παρέχει ως ο Αργυρός Χορηγός του 42ου Ετήσιου Ξενοδοχειακού Συνεδρίου

### AEGEAN AIRLINES

Για την υποστήριξη που παρέχει ως ο Επίσημος Χορηγός της 28ης Έκθεσης Προϊόντων & Υπηρεσιών

### ΥΦΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ

Για την υποστήριξη που παρέχει ως ο Επίσημος Χορηγός του Οδηγού Προϊόντων & Υπηρεσιών

### HERMES AIRPORTS LTD

Για την υποστήριξη που παρέχει ως ο Επίσημος Χορηγός του γεύματος (finger buffet) του Συνεδρίου

### CYTA

Για την υποστήριξη που παρέχει ως Επίσημος Χορηγός και Τηλεπικοινωνιακός Πάροχος του Συνεδρίου και της Έκθεσης

### THEOVA UHS ENTERPRISE

#### SOLUTIONS LTD

Για την υποστήριξη που παρέχει ως ο Επίσημος Χορηγός των διαλειμμάτων του καφέ του Συνεδρίου

### LOUIS HOTELS

Για την προσφορά του κυπριακού προγεύματος

### ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ HILTON NICOSIA

Για την παραχώρηση των αιθουσών του Συνεδρίου και της Έκθεσης Προϊόντων & Υπηρεσιών



## Έκθεση προϊόντων και υπηρεσιών

Παράλληλα με το 42ο Ετήσιο Ξενοδοχειακό Συνέδριο του ΠΑΣΥΞΕ, στο οποίο απηύθυνε χαιρετισμό ο υφυπουργός Τουρισμού, κ. Σ. Περδίο, πραγματοποιήθηκε η 28η Έκθεση Προϊόντων & Υπηρεσιών. Ο πρόεδρος του ΠΑΣΥΞΕ ανέφερε ότι «είναι κοινή πεποίθηση ότι οι δύο αυτές σημαντικές πρωτοβουλίες του Συνδέσμου μας έχουν σταδιακά καταστεί ένας ιδιαίτερα χρήσιμος θεσμός για την τουριστική και ξενοδοχειακή βιομηχανία της χώρας μας». Ο πρόεδρος του ΠΑΣΥΞΕ ευχαρίστησε όλους τους ομιλητές του Συνεδρίου, τόσο από το εξωτερικό όσο και από την Κύπρο, «για τις πολύ εμπειριστατωμένες και τεκμηριωμένες τοποθετήσεις και εισηγήσεις τους», τους συμμετέχοντες στην Έκθεση Προϊόντων & Υπηρεσιών και τους οργανισμούς

που συνέβαλαν στην επιτυχή υλοποίηση των δύο αυτών σημαντικών εκδηλώσεων του Συνδέσμου. Εισηγητές στο 42ο Ετήσιο Ξενοδοχειακό Συνέδριο του ΠΑΣΥΞΕ ήταν οι Σάββας Περδίο, υφυπουργός Τουρισμού, Ph. Iveson, commercial director της TUI GROUP για «Το όραμά μας για την Κύπρο την επόμενη δεκαετία», Fl. Blois, regional destination marketing manager EMEA (Marketing & Communications) HOTELBEDS για την «Έκθεση προορισμού

.....  
Οι παρουσιάσεις των εισηγητών βρίσκονται στην ιστοσελίδα του ΠΑΣΥΞΕ [www.cyprushotelassociation.org](http://www.cyprushotelassociation.org) (μενού EVENTS πάνω δεξιά στην οθόνη)  
.....

και μελλοντικές προοπτικές», Π. Μυλωνάς, regional manager, South Greece & Cyprus (Sourcing) HOTELBEDS, N. Weisz, senior manager, Research and Analysis STR με «Παρουσίαση STR για τη συγκριτική αξιολόγηση στατιστικών των ξενοδοχείων, της βιομηχανίας και του προορισμού», Αθ. Παναγιώτου, γενική διευθύντρια του Κυπριακού Οργανισμού Τυποποίησης με θέμα «Βιωσιμότητα μέσω προτύπων στον ξενοδοχειακό και τουριστικό κλάδο», Μαρία Κουρούπη, senior manager Aviation Development, Marketing & Communication της HERMES AIRPORTS για «Το όραμα της Hermes Airports για την Κύπρο», Β. Βραχίμης, partner, advisory - In charge of Data and Analytics Services της PwC Κύπρου με θέμα «Αλλάζουμε προτού μας επιβληθεί!».

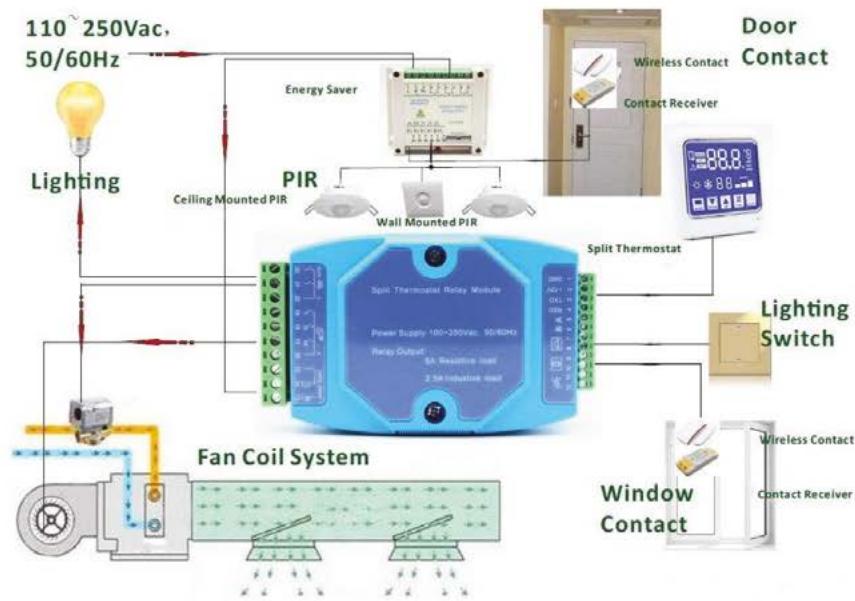


Τα εγκαίνια της έκθεσης τέλεσε ο υφυπουργός Τουρισμού Σ. Περδίο.



Ο διευθύνων σύμβουλος της PwC Κύπρου, Ευγένιος Ευγενίου.

## HOTEL Occupancy & Room Management System wired or wireless for existing Hotels

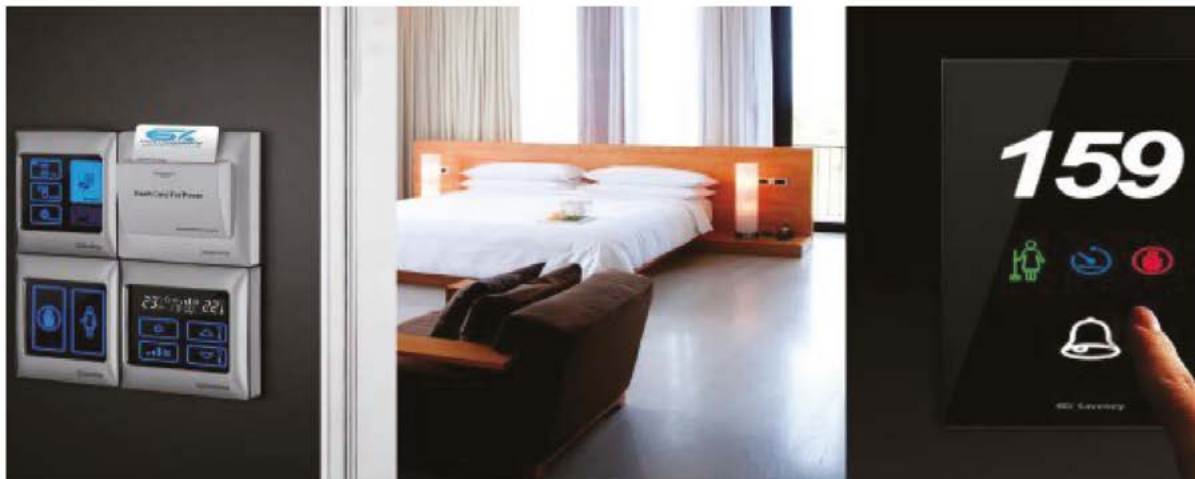


This is a total solution for hotel guest room to control the Air conditioning and lighting in a smart way for energy saving without sacrifice client comfort

The system consists of: 1. Energy saver 2. PIR detector 3. Door contact 4. Split Thermostat 5. Window Contact & room status information

The system can operate as stand-alone and additionally can also be monitor from the Reception or interface with facilities software and or Building Management System

### HRMS Hotel Room Management System.





Our Technologies, Your Tomorrow



TEMPERATURE CONTROL FOR  
**TODAY & TOMORROW**

# KXZ

## REDUCE YOUR ENERGY BILLS

- Various Energy Saving Functions
- SEER up to 8.15, SCOP up to 4.91
- Only DC Inverter Compressors
- Extremely Low Noise Operation
- Possibly the Most Reliable VRF System on the Market
- Various Individual and Central Controls
- After Sales Support from experienced and qualified personnel
- Solution for every need



COMBINING THESE TWO TECHNOLOGIES TO PROVIDE HIGHLY EFFICIENT SOLUTIONS AND ACHIEVE NEAR ZERO EMISSIONS BUILDINGS



## Q-ton<sup>Air to Water</sup>

## NEW-GENERATION, ENERGY-EFFICIENT CO2 HEAT PUMP

- Sanitary hot water (60-90oC)
- Even in cold temperatures
- Natural refrigerant (CO2)
- Up to x6 more efficient than a gas boiler
- Up to 50% less CO2 than a gas boiler
- 3,000 to 100,000L/day configurations
- Easy-to-use touchscreen controller

# CYPIN

air conditioning

### Nicosia Office

138A Limassol Ave., 2015 Strovolos, P.O.Box 28662, 2081 Nicosia, Cyprus  
T. +357 22 313715, cypinnic@cytanet.com.cy

### Limassol Office

4 Yiannou Kranidioti Ave., 3110, P.O.Box 51596, 3506 Limassol, Cyprus  
T. +357 25 357250, cypinlim@cytanet.com.cy

[www.cypin.com](http://www.cypin.com)

ΝΕΑ ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΗ ΜΟΝΑΔΑ «TOURINVEST CYPRUS»

## Δυναμικά μπροστά για τον τουρισμό ο Invest Cyprus

**Ω**ς το αρμόδιο όργανο του κράτους για θέματα προσέλκυσης Ξένων Επενδύσεων, ο Κυπριακός Οργανισμός Προώθησης Επενδύσεων (Invest Cyprus) εντείνει την προσπάθειά του για τον τουρισμό, με στόχο να συμβάλει στην υλοποίηση των στόχων της Εθνικής Στρατηγικής Τουρισμού 2030 που έχει ανακοινωθεί πρόσφατα από τον υφυπουργό Τουρισμού.

Στο πλαίσιο συνέντευξης Τύπου, παρουσιάστηκε το μεσοπρόθεσμο στρατηγικό πλάνο του Κυπριακού Οργανισμού Προώθησης Επενδύσεων, στο οποίο πλέον περίοπτη θέση κατέχει η προσέλκυση επενδύσεων στον τομέα της φιλοξενίας και του τουρισμού.

Ο γενικός διευθυντής του Invest Cyprus Γιώργος Καμπανέλλας παρουσίασε στη διάρκεια της συνέντευξης Τύπου τη νέα εξειδικευμένη μονάδα «TourInvest Cyprus». Όπως εξήγησε, η δημιουργία της μονάδας «TourInvest Cyprus» αποτελεί

βασική εισήγηση ομάδας εξωτερικών συμβούλων προς τη Μονάδα Διοικητικής Μεταρρύθμισης, η οποία υπό την εποπτεία του νυν υπουργού Οικονομικών είχε αναλάβει τη συγκεκριμένη μεταρρύθμιση. Κύρια αποστολή της μονάδας «TourInvest Cyprus» είναι να καλύψει το κενό που υπήρχε στην προσέλκυση επενδύσεων στον τομέα του τουρισμού και της φιλοξενίας. Θα λειτουργεί ως το πρώτο σημείο επικοινωνίας (First Point of Contact) για ξένους επενδυτές, προσφέροντας υπηρεσίες τύπου One-Stop Shop, με την παροχή ολοκλη-

ρωμένης πληροφόρησης, φιλοξενίας και διοργάνωσης επισκέψεων (Site Visits) για επενδυτές, ενώ θα παρέχει και υπηρεσίες υποστήριξης στους υφιστάμενους επενδυτές. Παράλληλα, σε συνεργασία με τους ιδιοκτήτες θα αναλαμβάνει την προώθηση έργων με στόχο τη

διαμόρφωση ενός ελκυστικού χαρτοφυλακίου με όλες τις διαθέσιμες επενδυτικές ευκαιρίες (Project Bank) στη χώρα μας.

Σύμφωνα με τον κ. Καμπανέλλα, ο ρόλος και η συμβολή του Invest Cyprus κρίνονται ιδιαίτερα σημαντικοί ως προς την εκπλήρωση των Εθνικών Στόχων, τόσο των ποσοτικών όσο και των αριθμητικών, που προκύπτουν μέσα από τη Στρατηγική Τουρισμού 2030. Η όλη προσπάθεια θα επεκταθεί και στην προσέλκυση επενδύσεων και έργων με βάση την Εθνική Στρατηγική Ανάπτυξης Ορεινών Κοινοτήτων, με ζητούμενο την υλοποίηση έργων ικανών να υποστηρίξουν τις διάφορες μορφές θεματικού τουρισμού

όπως αθλητικές εγκαταστάσεις, συνεδριακά κέντρα, θεματικά πάρκα, κέντρα ευεξίας και ιατρικού τουρισμού κ.ά. Για σκοπούς προσέλκυσης επενδύσεων και για την προώθηση του ευρύτερου τομέα, καθώς και μεγάλων έργων, ο Invest Cyprus διαθέτει την εξειδικευμένη ιστοσελίδα [www.tourinvestcyprus.org.cy](http://www.tourinvestcyprus.org.cy), η οποία εμπλουτίζεται συνεχώς με όλα τα διαθέσιμα προς επένδυση έργα. Παράλληλα, σε συνεννόηση με το αρμόδιο υφυπουργείο έχει δημιουργηθεί σχετικό προωθητικό έντυπο και οπτικοακουστικό υλικό.

## RCB Bank: Στήριξη στις επιχειρήσεις και απρόσκοπτη εξυπηρέτηση κατά τη διάρκεια του COVID-19

Η RCB Bank Ltd ενημερώνει ότι έχει λάβει όλα τα απαραίτητα μέτρα για να διασφαλίσει την ευημερία και την προστασία του ανθρώπινου δυναμικού της, εξασφαλίζοντας ταυτόχρονα την απρόσκοπτη παροχή των προϊόντων και υπηρεσιών της στους πελάτες της. Σε μια προσπάθεια να ικανοποιήσει τις ανάγκες των πελατών για αναλήψεις μετρητών, η Τράπεζα δεν θα χρεώνει προμήθεια ανάληψης στις ATM μέχρι νεοτέρας. Από τις 16 Μαρτίου 2020 όλοι οι πελάτες της Τράπεζας μπορούν να κάνουν ανάληψη μετρητών με τις κάρτες RCB από οποιοδήποτε ATM οποιασδήποτε τράπεζας στην Κύπρο χωρίς επιπλέον χρέωση. Επιπρόσθετα, προκειμένου να στηρίξει τους

εμπόρους πελάτες της, η RCB Bank αναστέλλει την προμήθεια αποδοχής συναλλαγών στις υπηρεσίες αποδοχής καρτών, μέχρι την 1η Ιουνίου 2020 για όλες τις επιχειρήσεις που χρησιμοποιούν τις λύσεις πληρωμών της Τράπεζας (RCB POS τερματικά και e-commerce). Στο πλαίσιο της πολιτικής για «κοινωνική απόσταση» και των μέτρων που ανακοινώθηκαν από τις αρχές της Δημοκρατίας, η RCB Bank προχώρησε με γνώμονα την προστασία του ανθρώπινου της δυναμικού, σε διευκολύνσεις για εργασία με βάρδιες ή/και εξ αποστάσεως. Επιπλέον, τα μέτρα υγιεινής έχουν αυξηθεί στο μέγιστο δυνατό βαθμό για προστασία τόσο του προσωπικού όσο και των πελατών.

Από τις 18 Μαρτίου 2020 και μέχρι νεοτέρας ανακοίνωσης, οι ώρες εξυπηρέτησης πελατών στα καταστήματα και τα διεθνή επιχειρηματικά κέντρα (IBC) θα είναι 9.00 πμ έως 2.00 μμ. Σχολιάζοντας τα μέτρα, ο κ. Dmitry Chudakov, Επικεφαλής των Εγχώριων Εργασιών της RCB δήλωσε: «Είναι σημαντικό να σημειωθεί η δέσμευση της Τράπεζας να συνεχίσει να στηρίζει την κυπριακή οικονομία και τους πελάτες που αντιμετωπίζουν προσωρινές δυσκολίες. Η RCB Bank, εδώ και 25 χρόνια, αποτελεί στρατηγικό εταίρο για τις επιχειρήσεις της Κύπρου και την ανάπτυξη της οικονομίας και θα συνεχίσει να έχει τα συμφέροντα των πελατών της και της χώρας στο επίκεντρο των εργασιών της».

ΗΜΕΡΙΔΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΑΝΤΙΚΤΥΠΟ ΣΤΟΝ ΤΟΥΡΙΣΜΟ ΚΑΙ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

## «Αθλητισμός, Τεχνολογία και Τουρισμός»

Για την αλλαγή που επέφερε η τεχνολογία στο δικό του άθλημα και πιο συγκεκριμένα για το ηλεκτρονικό σύστημα βαθμολόγησης του θώρακα, μίλησε ο Χρυσός Ολυμπιονίκης του τσεκβοντό Μιχάλης Μουρούτσος, σε ημερίδα που συνδιοργάνωσαν η εταιρεία Sports Traveler 76 Ltd και το Ερευνητικό Κέντρο Frederick με θέμα «Αθλητισμός, Τεχνολογία και Τουρισμός».

Η ημερίδα έγινε στο πλαίσιο του ερευνητικού προγράμματος SportsTraveler76 - Έρευνα στις Νεοσύστατες Επιχειρήσεις, εταιρείοι του οποίου είναι το Εργαστήριο Κινητών Συσκευών (Mobile Devices Laboratory - MDL) του Ερευνητικού Κέντρου Frederick και η εταιρεία Sports Traveler 76 Ltd.

Στόχος του προγράμματος ήταν ο σχεδιασμός και η ανάπτυξη της πλατφόρμας SportsTraveler76 που επιτρέπει στους ταξιδιώτες / χρήστες να κάνουν κράτηση (π.χ. πτήσεις, ξενοδοχείων, εισιτηρίων εκδηλώσεων) και να συμμετέχουν ενεργά σε εκδηλώσεις αθλητικού τουρισμού.

Παράλληλα, το έργο είχε ως επιχειρηματικό στόχο να αποδείξει τον αντίκτυπο που μπορούν να έχουν στον τουρισμό και στην οικονομία της Κύπρου αυτές οι αθλητικές εκδηλώσεις, όπως για παράδειγμα η πρόσφατη αθλητική διοργάνωση OceanMan Cyprus που φιλοξενήθηκε στην αναπτυγμένη πλατφόρμα ιστού και προσέλκυσε 512 συμμετέχοντες (> 90% από το εξωτερικό) και περίπου 1500 τουρίστες στην Κύπρο, ενώ οι δαπάνες για τουρίστες εκτιμήθηκαν στα 350 χιλ. ευρώ.

Στην ημερίδα απηύθυνε χαιρετισμό η πρόεδρος του Συμβουλίου του Πανεπιστημίου Frederick, Νατάσσα Φρειδερίκου, η οποία επισήμανε τη σπουδαιότητα της ανάπτυξης της τεχνολογίας σε όλους τους τομείς της ζωής και στον τομέα του αθλητισμού, ενώ πρόσθεσε ότι το Πανεπιστήμιο Frederick δίνει μεγάλη σημασία στον αθλητισμό, αλλά και στον αθλητικό τουρισμό ειδικότερα, αναφέροντας ότι το καινοτόμο πρόγραμμα σπουδών «Επιστήμη Φυσικής Αγωγής και Αθλητισμού» παρέχει στους φοιτητές τη δυνατότητα να εμβαθύνουν μεταξύ άλλων και στον αθλητικό τουρισμό και στον αθλητισμό



αναψυχής. Επιπρόσθετα αναφέρθηκε στη γενικότερη εμπλοκή του Εργαστηρίου Κινητών Συσκευών σε projects, που στόχο έχουν τη χρήση της τεχνολογίας προς όφελος της κοινωνίας. Στη συνέχεια, ο δρ Αχιλλέας Αχιλά

### Ερευνητικό πρόγραμμα SportsTraveler76 - Έρευνα στις Νεοσύστατες Επιχειρήσεις

λέως, λέκτορας του Τμήματος Ηλεκτρολόγων Μηχανικών, Μηχανικών Υπολογιστών και Πληροφορικής και επιστημονικός υπεύθυνος του έργου από πλευράς του Ερευνητικού Κέντρου Frederick, παρουσίασε στο κοινό τις δραστηριότητες και τα αποτελέσματα του έργου. Παράλληλα, αναφέρθηκε στη συνεργασία του Πανεπιστημίου Frederick και του Ερευνητικού Κέντρου Frederick με εταιρείες σε δραστηριότητες έρευνας και καινοτομίας προς όφελος της εκπαίδευσης των φοιτητών και της βιομηχανίας.

Η Ευφροσύνη Ζικούλη, διευθύνουσα σύμβουλος της SportsTraveler76 Ltd, παρουσίασε το μελλοντικό όραμα της εταιρείας σε σχέση με τον συνδυασμό τεχνολογίας και

αθλητισμού προς όφελος του τουρισμού και της οικονομίας της Κύπρου, ενώ παράλληλα αναφέρθηκε και στις αρχές που πρεσβεύει η εταιρεία. Ο Λεόντιος Τσέλεπος, πρόεδρος της Επιτροπής Αθλητικού Τουρισμού & μέλος του Διοικητικού Συμβουλίου του Κυπριακού Οργανισμού Αθλητισμού (ΚΟΑ), αναφέρθηκε στην ανάπτυξη της τεχνολογίας στον σύγχρονο αθλητισμό. Τόνισε ότι μία από τις προτεραιότητες του ΚΟΑ είναι η αύξηση της χρήσης όλων των αθλητικών εγκαταστάσεων και η φιλοξενία διεθνών αγώνων και διοργανώσεων. Ο Στρατής Τέλλογλου, ο οποίος έχει εργαστεί ως εμπειρογνώμονας ψηφιακού μετασχηματισμού σε μεγάλες αθλητικές διοργανώσεις, μίλησε για τη σημασία της τεχνολογίας στην οργάνωση και διαχείριση των αθλητικών εκδηλώσεων. Έδωσε ιδιαίτερη έμφαση στις σύγχρονες τάσεις της τεχνολογίας στον αθλητισμό, όπως για παράδειγμα το σύστημα VAR στο ποδόσφαιρο. Επιπρόσθετα, αναφέρθηκε στο πώς η τεχνολογία ενισχύει τη σχέση των φιλάθλων με τον αθλητισμό, μέσα από διαδραστικά εργαλεία. Στο τέλος, ο Μιχάλης Μουρούτσος και ο Στρατής Τέλλογλου απάντησαν σε ερωτήματα του κοινού που σχετιζόνταν με την τεχνολογία και πώς αυτή επηρεάζει τον αθλητισμό γενικότερα αλλά και τα ολυμπιακά αθλήματα ειδικότερα.



## Στο 3,2% ο ρυθμός οικονομικής ανάπτυξης

Τον πέμπτο συνεχόμενο χρόνο οικονομικής ανάπτυξης, μετά την οικονομική κρίση του 2013, συμπλήρωσε η Κύπρος το 2019, με το Υπουργείο Οικονομικών να σημειώνει πως οι εξελίξεις αυτές καταδεικνύουν πως «η οικονομία στηρίζεται σε γερή βάση» υποδεικνύοντας την ανάγκη συνέχισης της προσπάθειας με σοβαρότητα και υπευθυνότητα.

Ειδικότερα, σύμφωνα με τα στοιχεία της Στατιστικής Υπηρεσίας, που δημοσιεύθηκαν στις 3 Μαρτίου, το πραγματικό ΑΕΠ επεκτάθηκε το 4ο τρίμηνο με ρυθμό 3,2% τόσο σε πραγματικούς όρους όσο και σε όρους προσαρμοσμένους ως προς τις εποχικές διακυμάνσεις, συμπληρώνοντας 20 τρίμηνα συνεχόμενης ανάπτυξης. Για όλο το 2019 η κυπριακή οικονομία αναπτύχθηκε με ρυθμό 3,2%, στον πέμπτο συνεχόμενο χρόνο οικονομικής ανάπτυξης. Παράλληλα, το κυπριακό ΑΕΠ διαμορφώθηκε σε €21.346 εκατομμύρια σε πραγματικούς όρους, ενώ το ονομαστικό ΑΕΠ φτάνει τα €21.943 εκατ. Ο ρυθμός ανάπτυξης σε ονομαστικούς όρους διαμορφώθηκε στο 3,8%.

Το ΥΠΟΙΚ σε ανακοίνωσή του σημειώνει πως «οι εξελίξεις αυτές καταδεικνύουν ότι η οικονομία στηρίζεται σε γερή βάση, ενώ μέσα από την ανάπτυξη δημιουργούνται θέσεις εργασίας και επιτυγχάνεται η βελτίωση του βιοτικού επιπέδου των συμπολιτών μας», προσθέτοντας πως «αυτό επιβεβαιώνεται και από τη ραγδαία μείωση του ποσοστού ανεργίας, το οποίο μειώθηκε στο 7,1% για το 2019». «Όπως τα στοιχεία καταδεικνύουν, η οικονομική πολιτική της κυβέρνησης φέρνει απτά αποτελέσματα, τόσο στα εισοδήματα όσο και στην αγορά εργασίας», επισημαίνει το ΥΠΟΙΚ και τονίζει πως «η προσπάθεια πρέπει να συνεχιστεί με σοβαρότητα και υπευθυνότητα, με στόχο τη θωράκιση και την αξιοπιστία της χώρας μας».

## Το μέλλον του κυπριακού επενδυτικού προγράμματος

Το μέλλον του κυπριακού επενδυτικού προγράμματος βρέθηκε στο επίκεντρο της Ημερίδας με τίτλο «Looking Ahead – The Future of the Cyprus Investment Programme», που διοργάνωσε για πρώτη φορά στην Κύπρο, και συγκεκριμένα στη Λεμεσό, το διεθνές Συμβούλιο Επενδυτικής Μετανάστευσης (Investment Migration Council).

Στόχος της ημερίδας που πραγματοποιήθηκε είναι η ενημέρωση των επαγγελματιών σε συναφείς κλάδους αλλά και του ευρύτερου κοινού για όλα τα νέα δεδομένα και τις τάσεις στον τομέα, ανέφερε ο εκτελεστικός διευθυντής του Συμβουλίου και κύριος ομιλητής Βruno L’ecuyer. Σύμφωνα με τον ίδιο, το Συμβούλιο, σε συνεργασία με άλλους επαγγελματικούς συνδέσμους, κυβερνήσεις και πολυεθνικές εταιρείες, θέτει υψηλά πρότυπα σε παγκόσμιο επίπεδο για όλα τα θέματα που αφορούν την επενδυτική μετανάστευση. Στην ημερίδα συζητήθηκε σειρά θεμάτων που απασχολούν τους εμπλεκόμενους φορείς, ακαδημαϊκούς, επαγγελματίες, αλλά και την κυβέρνηση, με επίκεντρο το κυπριακό επενδυτικό πρόγραμμα, τη συμβολή του στην τοπική οικονομία, το θέμα του διαφανούς ελέγχου κ.ά.

## Συνεχίζεται η αποστολή και παραλαβή χρημάτων μέσω του δικτύου της Moneygram

Η Ellinas Finance Public Company LTD ανακοινώνει πως η αποστολή και παραλαβή χρημάτων, από και προς το εξωτερικό, μέσω του δικτύου της Moneygram συνεχίζεται κανονικά. Η εταιρεία λαμβάνει όλα τα ενδεικνυόμενα μέτρα για την προφύλαξη του κοινού από τον ιό COVID-19, ακολουθώντας όλες τις οδηγίες που έχουν δοθεί από το Υπουργείο Υγείας. Συγκεκριμένα, η ροή των πελατών που εισέρχονται στα σημεία αποστολής της Moneygram ελέγχεται αυστηρά, ενώ έχουν δοθεί οδηγίες προς όλους τους υπό-αντιπροσώπους (Sub Agents) της εταιρείας για συστηματική απολύμανση σε όλους τους χώρους των καταστημάτων τους. Η Ellinas Finance είναι υπέρ-αντιπρόσωπος (Super Agent) της MoneyGram στην Κύπρο από το 2003 και αναλαμβάνει την άμεση αποστολή και παραλαβή χρημάτων από και προς το εξωτερικό, διαθέτοντας δικό της δίκτυο που καλύπτει 60 σημεία σε ολόκληρη την Κύπρο. Πληροφορίες στο 22349801 και [www.ellinasfinance.com](http://www.ellinasfinance.com)



## Στην Πάφο το πιο πλούσιο σε πράσινο και υποδομές πάρκο

Στη δημιουργία του μεγαλύτερου αστικού πάρκου της πόλης και ενός από τα μεγαλύτερα της Κύπρου προχωρεί σύντομα ο Δήμος Πάφου. Σύμφωνα με ανακοίνωση του δήμου, το «Πάρκο των Χρωμάτων» καλύπτει έκταση 32.000 τ.μ. και θα είναι το πιο «πλούσιο» στην Κύπρο τόσο από άποψη πρασίνου όσο και υποδομών. Στο πάρκο θα φυτευτούν εκατοντάδες νέα δέντρα, ενώ θα περιλαμβάνει πλατειακούς χώρους συνάθροισης, παιδική χαρά, καφετέρια, γήπεδο αντισφαίρισης, γήπεδο καλαθόσφαιρας, μικρό γήπεδο ποδοσφαίρου, αποδυτήρια, τροχοπεδιλοδρόμιο (skateboard), τοίχο αναρρίχησης 3-6 μ., γραφείο διαχείρισης και πληροφόρησης, εκθεσιακό υπαίθριο χώρο, αρωματικό-βοτανικό κήπο, χώρους υγιεινής, 83 χώρους στάθμευσης για κοινό και ΑμεΑ, χώρους υπηρεσιών, κεντρική διαδρομή, και πύλες εισόδου.

Ο αρχιτεκτονικός διαγωνισμός για τη δημιουργία του «Πάρκου των Χρωμάτων» ολοκληρώθηκε και η κριτική επιτροπή αποφάσισε, προστίθεται στην ανακοίνωση, να απονεμίσει τα εξής βραβεία:

1. Α' Βραβείο στη Μελέτη με κωδ. αριθμό: 18192 Γιώργος Ονισπφόρου, Παναγιώτης Πολεμίτης, Ελευθέριος Βομβολάκης
2. Β' Βραβείο στη Μελέτη με κωδ. αριθμό: 20138 Παρασκευή Κωμοδρόμου, Ειρήνη Κλειδαρά, Ανδρέας Κωνσταντίνου
3. Γ' Βραβείο στη Μελέτη με κωδ. αριθμό: 41920 Άλκης Δίκαιος για Άθως Δίκαιος και Συνεργάτες
4. Έπαινος στη Μελέτη με κωδ. αριθμό: 28462 Κωνσταντίνος Ψωμάς για Psomas Architects PS-A

Η ετοιμασία των τελικών κατασκευαστικών σχεδίων και των όρων του διαγωνισμού για τη δημιουργία του πάρκου ξεκινά αμέσως με στόχο οι εργασίες κατασκευής να αρχίσουν εντός των προσεχών μηνών, με συνολική προϋπολογιζόμενη δαπάνη €2,4 εκ., καταλήγει η ανακοίνωση.

## Προς νέο εθνικό πρότυπο για το Φυθκιώτικο Υφαντό

Μετά από πρωτοβουλία και σχετικό αίτημα για την τυποποίηση του Φυθκιώτικου Υφαντού με εισήγηση του Ιδρύματος Λαόνα, του Κοινοτικού Συμβουλίου Φύτης και της Εταιρείας Τουριστικής Ανάπτυξης και Προβολής Περιφέρειας Πάφου (ΕΤΑΠ), ο Κυπριακός Οργανισμός Τυποποίησης (CYS) κάλεσε όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη να συμμετάσχουν και προχώρησε στη σύσταση της νέας Εθνικής Τεχνικής Επιτροπής Τυποποίησης CYS/TC 25 «Φυθκιώτικο Υφαντό».

Η επιτροπή συνεδρίασε για πρώτη φορά στις 9 Ιανουαρίου 2020 και έθεσε τις βάσεις για την έναρξη της εκπόνησης του νέου εθνικού προτύπου για το Φυθκιώτικο Υφαντό. Απώτερος στόχος είναι το πρότυπο να χρησιμοποιηθεί ως εργαλείο, τόσο για την πιστοποίηση των Φυθκιώτικων ώστε να υπάρχει πλέον η δυνατότητα επιβεβαίωσης και εύκολης αναγνώρισης των αυθεντικών προϊόντων από τις απομιμήσεις, όσο και για την ενίσχυση της προσπάθειας των πιο πάνω φορέων για ένταξη του Φυθκιώτικου Υφαντού στον Παγκόσμιο Κατάλογο της Άυλης Πολιτιστικής Κληρονομιάς της UNESCO.

## Κοπή βασιλόπιτας από τον ΠΑΣΥΞΕ

Κατά την πρώτη του συνεδρία του έτους, το Διοικητικό Συμβούλιο του ΠΑΣΥΞΕ πραγματοποίησε, στις 21 Ιανουαρίου 2020, την κοπή της βασιλόπιτας για το 2020. Ο πρόεδρος του Συνδέσμου, Χάρης Λοϊζίδης, ευχήθηκε πρώτιστα υγεία σε όλους και ό,τι καλύτερο για την ξενοδοχειακή και τουριστική βιομηχανία του τόπου και της οικονομίας γενικότερα.



ΑΡΘΡΟ ΕΤΑΠ ΛΑΡΝΑΚΑΣ ΣΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ LA VOICE

## Ακόμη μεγαλύτερη τουριστική ανάπτυξη στη Λάρνακα το 2020

**Μ**ία από τις πιο παραγωγικές χρονιές των τελευταίων δεκαετιών θα είναι για τη Λάρνακα το 2020, αφού θα ολοκληρωθούν και θα λειτουργήσουν σημαντικά έργα που ωφελούν άμεσα τον τομέα του τουρισμού.

### Νέα Ξενοδοχεία

Πέραν των 800 νέων ποιοτικών κλινών θα προστεθούν στο ξενοδοχειακό δυναμικό της περιφέρειας Λάρνακας εντός του τρέχοντος έτους. **Hotel Indigo Larnaca** του ομίλου InterContinental Hotels Group στην περιοχή Αγίου Λαζάρου. Αποτελεί την πρώτη μονάδα που θα θέσει σε λειτουργία ο υπό αναφορά ξενοδοχειακός κολοσσός στην Κύπρο. **Radisson Beach Resort Larnaca** που ανεγείρεται στο σημείο όπου βρισκόταν το πρώην ξενοδοχείο Princess στη Βορόκλνη. Θα είναι το πρώτο παραλιακό resort του εν λόγω ομίλου ανά το παγκόσμιο, γεγονός αξιοσημείωτο.

**The Quality Lodge by Best Western Premier Collection** στη Βορόκλνη. Το συγκεκριμένο brand θεωρείται το πιο ιδιαίτερο από τη συλλογή ξενοδοχείων του ομίλου Best Western.

**Solaar Boutique Hotel & Spa**, ξενοδοχείο πολυτελείας στη Βορόκλνη στον χώρο του πρώην ξενοδοχείου Michael's.

**Samirana Boutique Hotel** στην πλατεία Ερμού το οποίο έχει ενσωματώσει στη μονάδα και την παρακείμενη διατηρητέα οικία. **Pallas Hotel** που ανεγείρεται δίπλα από το παλιό σινεμά στην πλατεία Παλλάς και θα διαθέτει, μεταξύ άλλων, και roof garden.

### Νέα έργα

**Νέα Δημοτική Αγορά.** Στο κτήριο θα στεγάζονται καταστήματα με χρήσεις που χαρακτηρίζουν τις παραδοσιακές δημοτικές αγορές ενώ στον τοπιοτεχνημένο ανοικτό χώρο θα υπάρξει υπαίθρια λαϊκή αγορά (παζάρι).

**Πολυχώρος Δημιουργικότητας και Πολιτισμού** (Λέσχη - Larnaka Club). Το αρχαίο μνημείο του 18ου αιώνα αναπαλαιώνεται



### Κλειδί η ανάπτυξη Λιμανιού-Μαρίνας

Την ικανοποίησή της εκφράζει η Εταιρεία Τουριστικής Ανάπτυξης και Προβολής Λάρνακας για την επιτυχή κατάληξη των διαπραγματεύσεων για την ενιαία ανάπτυξη Λιμανιού-Μαρίνας Λάρνακας. Το έργο πρόκειται να δώσει μεγάλη ώθηση στον τομέα του τουρισμού της Λάρνακας και πολλαπλασιαστικά οφέλη στην τοπική οικονομία. Ο πρόεδρος της ΕΤΑΠ Λάρνακας, Ντίνος Λευκαρίτης, εξέφρασε ευχαριστίες προς τον υπουργό Μεταφορών, Επικοινωνιών και Έργων, τον πρόεδρο της κοινοβουλευτικής Επιτροπής Μεταφορών, τον δήμαρχο Λάρνακας, τους βουλευτές και όσους εργάστηκαν για να μπορέσει να υλοποιηθεί το πολυαναμενόμενο αυτό έργο. Πρόσθεσε ταυτόχρονα ότι «με την ανάπτυξη του Λιμανιού-Μαρίνας και τη μετακίνηση των εγκαταστάσεων πετρελαιοειδών που αποτελούν τα δύο πιο μεγαλεπήβολα έργα στην επαρχία μας, καθώς και άλλα σημαντικά έργα που έχουν τροχιοδρομηθεί, η Λάρνακα μπαίνει πλέον σε μια νέα εποχή όπου θα καταφέρει να αξιοποιήσει όλες τις δυνατότητές της». Σε συνάντηση αντιπροσωπείας της ΕΤΑΠ Λάρνακας με τον υπουργό Μεταφορών, Γιάννη Καρούσο, που πραγματοποιήθηκε τον Φεβρουάριο, τέθηκαν τα σημαντικότερα θέματα που επηρεάζουν την τουριστική βιομηχανία της Λάρνακας, όπως ο δρόμος Λάρνακας-Δεκέλειας που εκκρεμεί εδώ και τριάντα χρόνια, με τον υπουργό να διαβεβαιώνει ότι οι διαδικασίες για την γ' φάση (περιοχή Βορόκλνη) προχωρούν.

έτσι ώστε οι εσωτερικές αίθουσες με τα 7 τζάκια και η υπέροχη εσωτερική αυλή να αξιοποιηθούν για διοργάνωση πολιτιστικών εκδηλώσεων.

**Πολυδύναμος Πολυχώρος Κοινωνικής Πρόνοιας και Απασχόλησης του Δήμου Λάρνακας** (πρώην Κοινοτικό Κέντρο) που θα περιλαμβάνει χώρους συνάθροισης, ένα πλήρως ανακαινισμένο κλειστό πολυμορφικό γήπεδο και χώρους εξωτερικής άθλησης καθώς και τις εγκαταστάσεις αντισφαίρισης.

**Παραλιακός Πεζόδρομος Βορόκλνης** που αποτελεί τη β' φάση του όλου έργου και καλύπτει την απόσταση από το Mer Bleue μέχρι το ξενοδοχείο Lebay. Συνεδριακό Κέντρο Λευκάρων το οποίο θα μπορεί να φιλοξενήσει μέχρι 400

συνέδρους και θα διαθέτει όλες τις απαραίτητες σύγχρονες εγκαταστάσεις και διευκολύνσεις. Λειτουργία του αρχαίου μνημείου «**Το Χάνι του Μεστάνα**» στην Αθηνίου που θα αξιοποιηθεί για πολιτιστικές και άλλες δράσεις. Ανάπλαση της πλατείας της **Παραδοσιακής Βρύσης στην Αθηνίου** με πλακοστρώσεις, φωτισμό κ.ά. και ανάπλαση του πλατειακού χώρου της Εκκλησίας του Αρχαγγέλου Μιχαήλ έτσι ώστε να είναι επισκέψιμος.

**Γραμμικό Πάρκο Ζυγίου** στο ανατολικό μέρος της παραλιακής περιοχής, με υποδομές για εξυπηρέτηση των λουομένων και των επισκεπτών, όπως αναψυκτήριο, πεζόδρομο και χώρους στάθμευσης.

## ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΑ – ΦΩΤΙΣΜΟΣ

Ολοκληρωμένες λύσεις ηλεκτρολογικού εξοπλισμού, φωτισμού και αυτοματισμού για το δικό σας ξενοδοχείο. Αξιόπιστα προϊόντα και συστήματα υψηλών προδιαγραφών που θα ενισχύσουν την ταυτότητα του χώρου σας.

Υποδεχτείτε τους φιλοξενούμενούς σας σε ένα εντυπωσιακό και λειτουργικό περιβάλλον κάνοντας τη διαμονή τους μοναδική.



ELMASCO

*Bring your world to life*



## 📍 ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

**Λευκωσία, Μέδοντος 9, 22751405**  
**Λευκωσία, Στρόβολος, Τσερίου 91, 22322210**  
**Λευκωσία, Λατσιά, Γ. Κρανιδιώτη 183, 22486679**  
**Λεμεσός, Γερμασόγεια, Σπ. Κυπριανού 55, 25755315**

**Λεμεσός, Κ. Πολεμίδα, Πάφου 94, 25713743**  
**Λάρνακα, Αρχ. Μακαρίου 59, 24657543**  
**Πάφος, Ελλάδος 106, 26933644**  
**Παραλίμνι, Γρίβα Διγενή 188, 23742250**



[www.elmasco.com](http://www.elmasco.com)



[elmasco@elmasco.com](mailto:elmasco@elmasco.com)



# Ευρωπαϊκό πρόγραμμα Hotels4Climate

**Η** Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων (ΟΕΒ), ως συντονιστής, το Ινστιτούτο Συνδέσμου Ελληνικών Τουριστικών Επιχειρήσεων (ΙΝΣΕΤΕ) και η συμβουλευτική μη κερδοσκοπική εταιρεία adelphi συμμετέχουν στο ευρωπαϊκό πρόγραμμα Hotels4Climate. Το πρόγραμμα ξεκίνησε 1η Οκτωβρίου 2019, αναμένεται να ολοκληρωθεί τον Αύγουστο 2021 και χρηματοδοτείται από τα Γερμανικά Ταμεία για το Κλίμα (European Climate Initiative - EUKI). Σκοπός του προγράμματος είναι η διευκόλυνση μείωσης εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου στον ξενοδοχειακό τομέα σε Ελλάδα και Κύπρο. Για την επίτευξη του σκοπού αυτού, θα υλοποιηθούν δράσεις αξιολόγησης της υφιστάμενης κατάστασης του ξενοδοχειακού τομέα, ανάπτυξης ικανοτήτων και κατάρτισης προσωπικού των ξενοδοχειακών μονάδων και τέλος θα δημιουργηθεί διαδικτυακή βάση πληροφοριών για τους ενδιαφερόμενους ξενοδόχους. Επίσης, θα διευθετηθούν θεματικές επισκέψεις σε καλές πρακτικές ξενοδοχειακών μονάδων σε Ελλάδα και Γερμανία, για 10 εκπροσώπους ξενοδοχειακών μονάδων από την Κύπρο. Η Ομοσπονδία Εργοδοτών & Βιομηχάνων (ΟΕΒ), στο πλαίσιο του προγράμματος Hotels4Climate, διοργάνωσε με επιτυχία εργαστήριο καλών πρακτικών, τη Δευτέρα 13 Ιανουαρίου 2020, στο ξενοδοχείο LANDMARK, στη Λευκωσία. Εισηγητές του εργαστηρίου ήταν οι κ. Ανθή Χαράλαμπος, διευθύντρια Τμήματος Ενέργειας & Περιβάλλοντος της Ομοσπονδίας Εργοδοτών και Βιομηχάνων, η κ. Μαρία Φράγκου, ερευνήτρια στο Εργαστήριο Ανανεώσιμων Ενέργειακών Συστημάτων του Πολυτεχνείου Κρήτης, ο κ. Σωτήρης Μυλωνάς, ειδικός εμπειρογνώμονας του Ινστιτούτου Συνδέσμου Ελληνικών Τουριστικών Επιχειρήσεων (ΙΝΣΕΤΕ), η κ. Αθηνά Παναγιώτου, γενική διευθύντρια του Κυπριακού Οργανισμού Τυποποίησης (CYS) και ο κ. Δημήτρης Βερελής, προϊστάμενος Μονάδας Green Banking & Development Programs της Piraeus Bank Group.

Περισσότερα:

[www.oeb.org.cy/drasis/hotels4climate/](http://www.oeb.org.cy/drasis/hotels4climate/)



## Συμμετοχή ΠΑΣΥΞΕ στο Πρόγραμμα

Ο γενικός διευθυντής του Παγκύπριου Συνδέσμου Ξενοδόχων (ΠΑΣΥΞΕ), κ. Ζαχαρίας Ιωαννίδης, συναντήθηκε στις 6 Νοεμβρίου 2019 σε ένα εποικοδομητικό κλίμα, με εκπροσώπους της Υπηρεσίας Ενέργειας & Περιβάλλοντος της Ομοσπονδίας Εργοδοτών & Βιομηχάνων (ΟΕΒ) και του Ινστιτούτου Συνδέσμου Ελληνικών Τουριστικών Επιχειρήσεων (ΙΝΣΕΤΕ). Σκοπός της συνάντησης ήταν η ενημέρωση του ΠΑΣΥΞΕ για την έναρξη του προγράμματος Hotels4Climate, το οποίο χρηματοδοτείται από τα Γερμανικά Ταμεία για το Κλίμα (European Climate Initiative - EUKI) και στοχεύει στη μείωση εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου στην ξενοδοχειακή βιομηχανία της Ελλάδας και της Κύπρου. Της υλοποίησης του προγράμματος ηγείται η ΟΕΒ. Κατά τη διάρκεια της συνάντησης συζητήθηκε το πλαίσιο συνεργασίας των Μελών του ΠΑΣΥΞΕ, τα οποία μπορούν να επωφεληθούν από την υλοποίηση των δράσεων του προγράμματος.

Η υλοποίηση των δράσεων του προγράμματος ξεκίνησε τον Δεκέμβριο 2019 με επισκέψεις σε επιλεγμένα ξενοδοχεία για καταγραφή της υφιστάμενης κατάστασης αναφορικά με τη χρήση ενέργειας, εξοικονόμηση ενέργειας και εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου όπως και επιλογή καλών πρακτικών. Τα οφέλη από τη συμμετοχή ξενοδοχειακών μονάδων της Κύπρου στις δράσεις του προγράμματος Hotels4Climate είναι:

- Επισκέψεις πεδίου σε ξενοδοχεία-καλές πρακτικές σε Ελλάδα και Γερμανία και αντίστοιχα, ξενάγηση στελεχών ξενοδοχειακών μονάδων από Ελλάδα και Γερμανία στην Κύπρο.
- Ανάπτυξη ικανοτήτων και κατάρτιση προσωπικού του ξενοδοχειακού τομέα για θέματα μείωσης εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου και εξοικονόμησης ενέργειας.
- Πρόσβαση σε διαδικτυακά εργαλεία και βάση πληροφοριών που θα δημιουργηθούν στο πλαίσιο του προγράμματος Hotels4Climate.
- Ευκαιρίες δικτύωσης με χρηματοπιστωτικά ιδρύματα, ενδιαφερόμενους φορείς και στελέχη ξενοδοχείων.

Η ένωση των δυνάμεων του ΠΑΣΥΞΕ θα είναι πολλαπλά επωφελής για την ξενοδοχειακή βιομηχανία και ταυτόχρονα θα υπάρξει συνεισφορά στη συλλογική προσπάθεια που γίνεται για διευκόλυνση μείωσης εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου στον ξενοδοχειακό τομέα στην Κύπρο.

ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΓΝΩΡΙΜΙΑ ΜΕ ΤΑ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΑ

# Ημερίδα καριέρας από τη Hermes Airports

**Μ**εγάλη απήχηση είχε η Ημερίδα Καριέρας που διοργάνωσε η Hermes Airports στις 6 και 7 Μαρτίου 2020 στο αεροδρόμιο Λάρνακας. Σκοπός της εκδήλωσης ήταν η παροχή πληροφοριών και δυνατοτήτων δικτύωσης στα άτομα που ενδιαφέρονται να εργοδοτηθούν στις εταιρείες που δραστηριοποιούνται στα αεροδρόμια Λάρνακας και Πάφου.

Οι συμμετέχοντες είχαν την ευκαιρία να γνωρίσουν από κοντά τις εταιρείες που έχουν την ευθύνη διαχείρισης της επιχείρησης εξυπηρέτησης των επιβατών και των αεροσκαφών, των καταστημάτων και των καφεστιατορίων, των υπηρεσιών ασφάλειας και καθαριότητας, καθώς και το Τμήμα Πολιτικής Αεροπορίας και του πύργου ελέγχου. Μέσα από σεμινάρια και παρουσιάσεις γνώρισαν, εξάλλου, τον τρόπο διεκπεραίωσης όλων των εργασιών που συνιστούν τη σύνθετη καθημερινή λειτουργία ενός αεροδρομίου. Πραγματοποιήθηκαν, επίσης, ξεναγήσεις στους χώρους του αεροδρομίου, ενώ οι συμμετέχοντες ενημερώθηκαν για θέσεις εργασίας που είναι ανοικτές αυτή την περίοδο σε διάφορα τμήματα των αεροδρομίων Λάρνακας και Πάφου, και όσοι ενδιαφέρονταν υπέβαλαν αιτήσεις στις αρμόδιες εταιρείες. Σε δήλωσή



της, η ανώτερη διευθύντρια Ανθρώπινου Δυναμικού της Hermes Airports, Νατάσα Ιακωβίδου, ανέφερε: «Ήταν μια πολύ καλή αμφίδρομη ευκαιρία να ενημερωθεί τόσο το ενδιαφερόμενο κοινό για τις ευκαιρίες εργοδότησης στα κυπριακά αεροδρόμια, όσο και οι εταιρείες που συνθέτουν την αεροδρομική κοινότητα για το ενδιαφέρον που υπάρχει από τον κόσμο για να εργαστεί στα αεροδρόμια, ενόψει και των αυξημένων αναγκών της προσεχούς θερινής περιόδου. Η Ημερίδα Καριέρας είναι ένας

νέος θεσμός, και στόχος μας ως Hermes Airports είναι να τον καθιερώσουμε και να τον εμπλουτίσουμε στο μέλλον, προς όφελος όλων».

Στην Ημερίδα Καριέρας συμμετείχαν οι εταιρείες Hermes Airports, Cyprus Airports Duty Free, Cyprus Airports F&B, Hellenic Tzialis, ICTS, Swissport, LGS Handling, S&L Airport Services, Abela Aviation, Airmotive Aviation, Bird Aviation, Petsas Car Rentals και το Τμήμα Πολιτικής Αεροπορίας.

## Αναβαθμίζεται η εικόνα της κυπριακής ναυτιλίας

Το Κυπριακό Ναυτιλιακό Επιμελητήριο εκφράζει την ένθερμη πρόθεσή του για ακόμα πιο στενή συνεργασία με το Υφυπουργείο Ναυτιλίας, με σκοπό την περαιτέρω πρόοδο της κυπριακής ναυτιλίας, στοχεύοντας για ακόμη πιο θετικά αποτελέσματα, αναφέρεται σε δελτίο Τύπου με την ευκαιρία της συμπλήρωσης δύο χρόνων από την έναρξη εργασιών του Υφυπουργείου Ναυτιλίας.

Στο δελτίο Τύπου αναφέρεται ότι καθίσταται αναγκαία η άμεση συμπλήρωση της συνεχιζόμενης προσπάθειας κατάλληλης στελέχωσής του, καθώς επίσης, και της εφαρμογής ολοκληρωμένης “Εθνικής Στρατηγικής για τη Ναυτιλία”, έτσι ώστε να ανταποκρίνεται επαρκώς στις συνεχώς αυξανόμενες απαιτήσεις του 11ου παγκοσμίου, και 3ου στην Ευρωπαϊκή Ένωση Νηολογίου. Σημειώνει όμως ότι

κατά τη διάρκεια των δύο αυτών χρόνων, το Υφυπουργείο Ναυτιλίας έχει προχωρήσει χειροπιαστά με την εφαρμογή νέων υποστηρικτικών μέτρων/δράσεων και ευέλικτων μηχανισμών σε συνεργασία με τη ναυτιλιακή βιομηχανία, αναβαθμίζοντας περαιτέρω την εικόνα της Κύπρου ως ένα από τα σημαντικότερα διεθνή ναυτιλιακά κέντρα.

Καλό παράδειγμα αποτελεί, προσθέτει, η πολύ σημαντική για την κυπριακή οικονομία επανέγκριση πρόσφατα, από την Ευρωπαϊκή Ένωση, του εξειδικευμένου Ναυτιλιακού Φορολογικού Συστήματος της Κύπρου, διασφαλίζοντας έτσι ουσιαστικά τη βιωσιμότητα της Κυπριακής Ναυτιλιακής Βιομηχανίας για την επόμενη τουλάχιστον δεκαετία, η οποία δραστηριοποιείται και ανταγωνίζεται καθημερινώς σε παγκόσμια βάση.

ΘΕΜΕΛΙΟΣ ΛΙΘΟΣ ΑΠΟ ΤΟΝ ΠΡΟΕΔΡΟ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗ

## Στρατηγικής σημασίας ο σταθμός επεξεργασίας λυμάτων δυτικής Λεμεσού

**Μ**εγαλεπήβολο και στρατηγικής σημασίας έργο χαρακτήρισε ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Νίκος Αναστασιάδης τον σταθμό επεξεργασίας λυμάτων της δυτικής Λεμεσού, καταθέτοντας στις 7 Μαρτίου 2020 τον θεμέλιο λίθο του και διαβεβαιώνοντας για τη βούληση της κυβέρνησης να στηριχθούν ώριμα έργα στις τοπικές αρχές.

Στο χαιρετισμό του, ο Πρόεδρος Αναστασιάδης είπε πως η αναγκαιότητα του «μεγαλεπήκολου και στρατηγικής σημασίας έργου» είχε επισημανθεί από το Συμβούλιο Αποχετεύσεων Λεμεσού Αμαθώντας προ 50ετίας και υλοποιείται σήμερα, χάρη στη συνεργασία και τον συντονισμό όλων των εμπλεκόμενων φορέων αλλά και την αποφασιστικότητα της κυβέρνησης. Υπογράμμισε πως το συγχρηματοδοτούμενο αυτό έργο, ύψους περίπου €47 εκατομμυρίων, σε συνδυασμό με τη δρομολόγηση και την υλοποίηση άλλων συναφών μείζονος σημασίας έργων, θα συμβάλει στην πέραν των τριών δεκαετιών προσπάθεια για την ορθολογική επέκταση και σωστή λειτουργία του αποχετευτικού συστήματος ολόκληρης της πόλης. Πιο συγκεκριμένα, συνέχισε, σε μια εποχή που η Λεμεσός παρουσιάζει ραγδαία ανάπτυξη και ως εκ τούτου αύξηση του όγκου λυμάτων, το εργοστάσιο θα αντιμετωπίσει αποτελεσματικά τα προβλήματα που ταλανίζουν την ευρύτερη δυτική Λεμεσό, καλύπτοντας άμεσα τις ανάγκες της περιοχής, συμπεριλαμβανομένων των γεινιαζόντων δήμων και κοινοτήτων. «Προς αυτόν τον σκοπό, θα συμβάλει στην αποσυμφόρηση του κεντρικού αγωγού του αποχετευτικού δικτύου, αλλά και του υφιστάμενου σταθμού επεξεργασίας λυμάτων στη Μονή» είπε και, υποδεικνύοντας ότι είναι καλά γνωστά τα προβλήματα που αντιμετωπίζει ο εν λόγω σταθμός, εξέφρασε την ελπίδα ότι, μέσα και από τους σχεδιασμούς του Υπουργείου Γεωργίας, θα αντιμετωπιστούν τυχόν προβλήματα. Ωστόσο, υπογράμμισε, «η μεγάλη ανακούφιση» θα δοθεί το 2021 με την έναρξη λειτουργίας του σταθμού επεξεργασίας λυμάτων δυτικής Λεμεσού, κάτι που ταυτόχρονα θα τερματίσει την ταλαιπωρία που υφίστανται οι ιδιοκτήτες μεγάλων αναπτύξεων, οι οποίοι επωμίζονται στο παρόν στάδιο το κόστος για τον καθαρισμό των λυμάτων των επιχειρήσεών τους.



για το σταθμό επεξεργασίας λυμάτων δυτικής Λεμεσού, κάτι που ταυτόχρονα θα τερματίσει την ταλαιπωρία που υφίστανται οι ιδιοκτήτες μεγάλων αναπτύξεων, οι οποίοι επωμίζονται στο παρόν στάδιο το κόστος για τον καθαρισμό των λυμάτων των επιχειρήσεών τους.

### Συγχρηματοδοτούμενο έργο, ύψους περίπου €47 εκατομμυρίων

Την ίδια στιγμή, πρόσθεσε, πρόκειται για ένα έργο σημαίνουσας περιβαλλοντικής αξίας, αφού με την υλοποίησή του μειώνεται ο κίνδυνος ρύπανσης του περιβάλλοντος και των υπόγειων υδάτινων πόρων, και ταυτόχρονα προστατεύεται και η δημόσια υγεία.

### Και το καζίνο

Ο πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου του ΣΑΛΑ, δήμαρχος Λεμεσού Νίκος Νικολαΐδης, ανέφερε στον χαιρετισμό του ότι ο πολυαναμενόμενος σταθμός είναι ένα έργο μεγάλης σημασίας για τη Λεμεσό και θα μπορεί να εξυπηρετεί πέραν των 35 χιλιάδων πολιτών.

Συγκεκριμένα θα μπορεί να εξυπηρετεί μέχρι και 65 χιλιάδες πολίτες, συμπεριλαμβανομένων μεγάλων έργων της δυτικής Λεμεσού, όπως το υπό ανέγερση καζίνο-θέρετρο και οι μελλοντικές αναπτύξεις στο Φασούρι. Όπως είπε, θα δέχεται λύματα από το Ζακάκι, τον Άγιο Σπυρίδωνα, τα Πολεμίδα, το Γενικό Νοσοκομείο και την Α' Βιομηχανική Περιοχή, αποσυμφορώντας το υφιστάμενο εργοστάσιο της Μονής «που ήδη λειτουργεί στα όριά του».

Εξάλλου σε χαιρετισμό του, ο διευθυντής του ΣΑΛΑ, Ιάκωβος Παπαϊακώβου, είπε ότι μέχρι σήμερα έχουν κατασκευαστεί έργα αξίας περίπου 350 εκατομμυρίων ευρώ, ενώ μέχρι το 2024 το συνολικό κόστος των έργων που θα ολοκληρωθούν αναμένεται να φτάσει τα 517 εκατομμύρια ευρώ.

Ο NAWAF ABDULLA Ο ΝΕΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ

## Αλλαγή σκυτάλης στην DP World Limassol

Στον διορισμό του Nawaf Abdulla ως του νέου διευθύνοντος συμβούλου (CEO) της DP World Limassol προχώρησε ο Όμιλος DP World. Ο κ. Abdulla διαδέχεται τον Charles Meaby, ο οποίος διετέλεσε γενικός διευθυντής της εταιρείας από το 2017 καθώς και τον Edí Cioran, που εκτελούσε προσωρινά, από τον Δεκέμβριο του 2019, χρέη διευθύνοντος συμβούλου και ο οποίος επιστρέφει στα καθήκοντά του ως περιφερειακός διευθυντής Επιχειρήσεων της DP World Ευρώπης.

Ο διορισμός του νέου διευθύνοντος συμβούλου αναμένεται να δώσει νέα ώθηση στις εργασίες της DP World Limassol, καθώς ο Nawaf Abdulla διαθέτει εκτενή πείρα στη Διαχείριση Λιμένων ενώ κατείχε θέσεις-κλειδιά εντός του ομίλου σε διεθνές επίπεδο. Κατά τη διάρκεια της θητείας του στην DP World συνέβαλε στην οικοδόμηση στρατηγικών σχέσεων με σημαντικούς εμπλεκόμενους της αγοράς, όπως επίσης και στη βελτίωση της λειτουργικής απόδοσης των λιμένων. Ο κ. Abdulla, ο οποίος είναι πολίτης των Ηνωμένων Αραβικών Εμιράτων, ανήκει στο δυναμικό της DP World από το 1997 και κατείχε σειρά δι-



ευθυντικών θέσεων εντός του ομίλου, με πιο πρόσφατη αυτή του διευθυντή Επιχειρηματικής Ανάπτυξης στην DP World Ασίας-Ειρηνικού, με βάση το Χονγκ Κονγκ. Ο κ. Abdulla ηγήθηκε της επιτυχούς υλοποίησης αναπτυξιακών έργων και έργων επέκτασης στο πλαίσιο της δραστηριότητας του ομίλου στα Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα, την Αφρι-

κή και την Ασία. Είναι κάτοχος διπλώματος στη Διαχείριση Λιμένων και Ναυτιλίας από το Singapore Institute of Management. Η εξειδίκευσή του στον τομέα, σε συνάρτηση με την πολυετή πείρα και την επιτυχημένη πορεία του σε ηγετικές θέσεις, πρόκειται να ενισχύσει σημαντικά τη θέση της DP World Limassol στην ευρύτερη αγορά. Σε δηλώσεις του, ο νέος διευθύνων σύμβουλος της DP World Limassol ανέφερε: «Είμαι ιδιαίτερα ευτυχής που θα ηγηθώ της DP World Limassol και θα συνεργαστώ με την ομάδα στην Κύπρο. Είμαι βέβαιος ότι συλλογικά μπορούμε να οδηγήσουμε το λιμάνι Λεμεσού προς την επιτυχή επίτευξη των στόχων του και κυρίως στην υλοποίηση της βασικής μας φιλοδοξίας να καθιερώσουμε το λιμάνι Λεμεσού ως κύριο λιμένα επιλογής στην περιοχή της Ανατολικής Μεσογείου». Καταλήγοντας, ο κ. Abdulla είπε: «Είμαι απόλυτα αφοσιωμένος στον στόχο της εταιρείας να διασφαλίσει το μακροπρόθεσμο μέλλον του λιμανιού, δημιουργώντας οφέλη για τους πελάτες μας και καθιστώντας κατ' επέκταση την DP World Limassol μοχλό ανάπτυξης της οικονομίας και της κοινωνίας της Κύπρου».

## Βραβείο στη Cyprus Airways από το αεροδρόμιο Αθηνών

Η ταχύτερα αναπτυσσόμενη εταιρεία στο «Ελευθέριος Βενιζέλος»

Το βραβείο για την ταχύτερα αναπτυσσόμενη εταιρεία στον Διεθνή Αερολιμένα Αθηνών απέσπασε η κυπριακή αεροπορική Cyprus Airways, κατά τη διάρκεια του 20ού Συνεδρίου Μάρκετινγκ Αεροπορικών Εταιρειών, ως αναγνώριση των επιδόσεών της για το έτος 2019 σε ό,τι αφορά τα δρομολόγια που πραγματοποιεί από και προς την Αθήνα. Όπως αναφέρεται σε δελτίο τύπου της εταιρείας, ο Chief Operations Officer της Cyprus Airways Γιώργος Μαυρόκωστας εξέφρασε την ικανοποίησή του τονίζοντας πως το βραβείο αυτό έρχεται ως επισφράγιση της επιτυχημένης πορείας

της εταιρείας τα τελευταία τρία χρόνια και επιβεβαιώνει τη στρατηγική της για σταδιακή και σταθερή ανάπτυξη. «Η Αθήνα αποτελεί έναν βασικό προορισμό για τους Κύπριους ταξιδιώτες, και ως κυπριακός αερομεταφορέας στόχος μας είναι η συνεχής ενίσχυση και ενδυνάμωση της συνδεσιμότητας της Κύπρου με την Αθήνα. Γι' αυτόν τον λόγο το 2019, πέρα από τις προγραμματισμένες πτήσεις από Λάρνακα για Αθήνα, ξεκινήσαμε πτήσεις και από το αεροδρόμιο Πάφου, ανταποκρινόμενοι στην αυξημένη ζήτηση και τις ανάγκες των επιβατών μας» συνέχισε ο κ. Μαυρόκωστας.

ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΤΗΣ EUROSTAT ΣΕ ΑΞΙΟΠΙΣΤΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

# Συμφωνία Κομισιόν με Airbnb, Booking, Expedia Group και Tripadvisor για παροχή στοιχείων

**Σ**ε συμφωνία με τις Airbnb, Booking, Expedia Group και Tripadvisor για την αποστολή δεδομένων στην Eurostat, τη Στατιστική Υπηρεσία της ΕΕ, σχετικά με τα καταλύματα μικρής διάρκειας που προσφέρονται μέσα από αυτές τις πλατφόρμες σε ολόκληρη την ΕΕ, κατέληξε η Κομισιόν. Σύμφωνα με την Κομισιόν, η συμφωνία θα επιτρέψει την πρόσβαση σε αξιόπιστα δεδομένα, θα συμβάλει σε πληρέστερες στατιστικές για τον τουρισμό στην Ευρώπη, θα επιτρέψει στις δημόσιες αρχές να κατανοήσουν καλύτερα την ανάπτυξη της συνεργατικής οικονομίας και να υποστηρίξουν πολιτικές που βασίζονται σε τεκμηριωμένες πληροφορίες. Η συμφωνία, που υπεγράφη μεταξύ κάθε πλατφόρμας και της Eurostat, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, προβλέπει τακτικά και αξιόπιστα δεδομένα από τις τέσσερις πλατφόρμες, με κοινά δεδομένα που θα περιλαμβάνουν τον αριθμό των διανυκτερεύσεων και τον αριθμό των επισκεπτών. Προβλέπει ότι τα δεδομένα θα συγκεντρωθούν σε επίπεδο δήμων. Οι πλατφόρμες συμφώνησαν να μοιράζονται δεδομένα

## Πληρέστερες στατιστικές και πιο τεκμηριωμένες πληροφορίες για τον τουρισμό στην Ευρώπη

συνεχώς, αλλά η προστασία της ιδιωτικής ζωής των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων των επισκεπτών και των φιλοξενουμένων, θα συνεχίσει να προστατεύεται σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία της ΕΕ. Τα δεδομένα δεν επιτρέπουν την αναγνώριση των πολιτών ή των ιδιοκτητών. Τέλος τα δεδομένα που παρέχονται από τις πλατφόρμες θα υποβληθούν σε στατιστική επικύρωση και θα συγκεντρωθούν από την Eurostat. Η Eurostat θα δημοσιεύσει δεδομένα για όλα τα κράτη μέλη, καθώς και για πολλές μεμονωμένες περιφέρειες και πόλεις, συνδυάζοντας τις πληροφορίες που έχουν αποκτηθεί από τις

πλατφόρμες. Αναμένεται ότι τα πρώτα στατιστικά στοιχεία θα κυκλοφορήσουν το δεύτερο εξάμηνο του 2020.

Με αφορμή τη συμφωνία, ο Τιερί Μπρετόν, επίτροπος Εσωτερικής Αγοράς, δήλωσε σχετικά: «Ο τουρισμός είναι μια πολύ σημαντική οικονομική δραστηριότητα στην Ευρώπη. Η βραχυχρόνια μίσθωση καταλυμάτων παρέχει πρακτικές λύσεις στους τουρίστες και νέες πηγές εσόδων στους ιδιώτες. Ωστόσο, υπάρχουν ανησυχίες για τον αντίκτυπο της στις τοπικές κοινότητες. Για πρώτη φορά, θα αποκτήσουμε αξιόπιστα δεδομένα, τα οποία θα αξιοποιήσουμε στο πλαίσιο των συζητήσεων που έχουμε ξεκινήσει με πόλεις σε όλη την Ευρώπη για το πώς μπορούμε να αντιμετωπίσουμε με ισορροπημένο τρόπο αυτή τη νέα πραγματικότητα».

Από την πλευρά του ο Πάολο Τζεντιλόνι, επίτροπος Οικονομίας, είπε ότι το «σημαντικό αυτό βήμα θα επιτρέψει στη Eurostat να στηρίξει τις δημόσιες αρχές σε όλη την Ευρώπη, οι οποίες αναζητούν δεδομένα για τις υπηρεσίες βραχυχρόνιας μίσθωσης που σχετίζονται με τη συνεργατική οικονομία.

## EUROSTAT

### Μόλις ένα διευθυντικό στέλεχος στα τρία ήταν γυναίκα στην ΕΕ

Περισσότερα από 6,7 εκατομμύρια άτομα κατείχαν διευθυντική θέση στην ΕΕ27 το 2018 και συγκεκριμένα 4,3 εκατομμύρια άνδρες (63% όλων των διευθυντικών στελεχών) και 2,5 εκατομμύρια γυναίκες (37%), σύμφωνα με τη Στατιστική Υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Επιπλέον, οι γυναίκες αντιπροσωπεύουν λίγο περισσότερο από το ένα τέταρτο των μελών των διοικητικών συμβουλίων εισηγμένων εταιρειών στην ΕΕ (28%) και λιγότερο από το ένα πέμπτο των ανώτερων στελεχών (18%).

Ειδικότερα, το ποσοστό συμμετοχής των γυναικών σε διευθυντικά επαγγέλματα κατά θέση στην Κύπρο ήταν το εξής: 19% διευθυντικά στελέχη, 9% μέλη διοικητικού συμβουλίου, 18% ανώτερα στελέχη. Στην Ελλάδα τα ποσοστά ήταν 32% ως διευθυντικά στελέχη, 10% ως μέλη του διοικητικού συμβουλίου και 18% ως ανώτερα στελέχη.

Το μεγαλύτερο ποσοστό γυναικών μεταξύ των διευθυντικών θέσεων καταγράφεται στη Λετονία, το μόνο κράτος μέλος όπου οι γυναίκες αποτελούν την πλειοψηφία (53%) σε αυτό το επάγγελμα. Ακολουθεί η Βουλγαρία (49%), η Πολωνία (48%), η Εσθονία (46%), η Σλοβενία (44%), η Λιθουανία, η Ουγγαρία και η Σουηδία (από 42%), η Ιρλανδία (41%) και η Πορτογαλία (40%). Στο αντίθετο άκρο της κλίμακας, οι γυναίκες αντιπροσωπεύουν λιγότερο από το ένα τρίτο στην Κύπρο (19%), ακολουθούμενες από το Λουξεμβούργο (23%), τη Δανία (27%), την Ιταλία (28%), τις Κάτω Χώρες (29%), την Τσεχία και τη Γερμανία (από 31%), καθώς και την Ελλάδα, την Κροατία, τη Μάλτα και την Αυστρία (από 32%). Σε επίπεδο ΕΕ, μόλις το ένα τρίτο (37%) των διευθυντικών στελεχών είναι γυναίκες. Το μερίδιο αυτό αυξήθηκε ελαφρώς σε σχέση με το 2012 (36%).

# Το γεγονός που τοποθέτησε το Όμοδος στον Παγκόσμιο Τουριστικό Χάρτη

Η πρωτοποριακή σύναξη δημοσιογράφων από όλο τον κόσμο που διοργανώθηκε το 1984

**Α**φορμή για αυτό που παραθέτω πιο κάτω ήταν το 1ο Επιστημονικό Συνέδριο «Όμοδος, Ιστορία και Πολιτισμός» που οργανώθηκε στο οινοποιείο «Οίνου Γη» - Κτήμα Βασιλειάδη από τον δικηγόρο οινοποιό Χριστόδουλο Βασιλειάδη σε συνεργασία με το Πανεπιστήμιο Νεάπολης Πάφου.

Η πιο κάτω δική μου παρέμβαση σκοπό είχε να φέρει στη μνήμη των παλαιότερων και να κάμει γνωστό στους νεότερους ένα σημαντικό γεγονός που πριν 35 χρόνια ανέδειξε τουριστικά και πολιτιστικά το Όμοδος. Αξίζει να σημειωθεί ότι ο «Φιλελεύθερος» τον Σεπτέμβριο και τον Οκτώβριο του 1984 έδωσε ευρεία δημοσιότητα.

Με την παρέμβασή μου αυτή θα ήθελα να συμβάλω και εγώ στην καταγραφή της τοπικής ιστορίας και την ανάδειξη σπουδαίων ιστορικών στιγμών του Ομόδους.

Πριν 35 χρόνια ακριβώς στις 22 Σεπτεμβρίου του 1984 το Όμοδος φιλοξένησε 120 δημοσιογράφους τουρισμού από 29 χώρες που συμμετείχαν στο Κογκρέσο και την 27η Γενική Συνέλευση της FIJET της Παγκόσμιας Ομοσπονδίας Δημοσιογράφων και Συγγραφέων Τουρισμού που πραγματοποιήθηκε στην Κύπρο 17-22/9/1984.

Οι εργασίες του συνεδρίου έγιναν στη Λευκωσία στο Hilton και οι δημοσιογράφοι επισκέφθηκαν διάφορα αξιοθέατα μεταξύ αυτών και το Όμοδος.

Εγώ τότε ήμουν ανώτερος τουριστικός λειτουργός στον ΚΟΤ και γραμματέας της Ένωσης Κυπρίων Δημοσιογράφων και Συγγραφέων Τουρισμού και είχα τη χαρά να οργανώνω και να συντονίζω όλες τις εκδηλώσεις. Πήρα λοιπόν την απόφαση να προτείνω το αποχαιρετιστήριο δείπνο (Gala Dinner) να γίνει αντί στα σαλόνια του Hilton με επισήμους, στην πλατεία του Ομόδους με τους χωριανούς. Είχαμε αντιδράσεις, εγώ επέμενα ότι θα το ρισκάρω και εάν πήγαιναν όλα καλά θα ήταν κάτι υπέροχο για την Κύπρο, για το Όμοδος. Έτρεξα αμέ-

σως στον σύνδεσμο «Φίλοι του Ομόδους», στους φίλους Βάσο Παπαβασιλείου και Κώστα Κωνσταντινίδη και τους είπα πώς φαντάζομαι την εκδήλωση αυτή. Η ανταπόκριση ήταν άμεση και ακολούθησαν συσκέψεις με τον κοινοτάρχη κ. Άριστο Αρίστου και άλλους παράγοντες της κοινότητας, τον Φειδία του Υγειονομικού και τον Πανίκο τον γεωπόνο. Σύντομα είχαμε ένα ολοκληρωμένο σχέδιο δράσης με συμμετοχή όλων των συγχωριανών. Τελικά το τι έγινε στις 22.9.2019 στο Όμοδος, οι ξένοι μας το περιέγραψαν συγκλονιστικό. Τα σπίτια άνοιξαν τις πόρτες τους για να υποδεχτούν τους ξένους με μερέχα και ροδόσταγμα, και φυσικά ζιβανία, με τοπικά προϊόντα.

## Γιώργος Μιχαηλίδης Πρόεδρος Συνδέσμου Ειδικών Ενδιαφερόντων και Πολιτιστικού Τουρισμού

Ακολούθησε στην πλατεία ξεφάντωμα με φαγοπότι και χορό. Ντόπιοι και ξένοι έγιναν ένα και η βραδιά δεν είχε τέλος.

Η επιστροφή στη Λευκωσία ήταν επεισοδιακή, τα λεωφορεία με τους δημοσιογράφους είχαν προβλήματα γιατί «ετζιήσαν 'που κάτω». Ο δρόμος προς τις Πλάτρες ήταν ακατάλληλος για μεγάλα λεωφορεία. Οι εντυπώσεις όμως οι καλύτερες.

Ο Γάλλος πρόεδρος του συνεδρίου Remy Legoux έλεγε ότι μετά το Μάτσου Πίτσου του Περού το Όμοδος είναι το πιο όμορφο μέρος στον κόσμο. Άλλοι έγραψαν «το γλυκύτατο Όμοδος», «το θεοχώρι της Κύπρου», «Θησαυροφυλάκιο Παράδοσης».

Το Όμοδος έζησε μια πρωτόγνωρη εμπειρία. Ήταν ένα παγκοινωνικό ξεσκήκωμα. Οι ξένοι τα 'χασαν για μια στιγμή. Δεν πι-

στευαν σ' αυτά που έβλεπαν. Τους φάνηκε εξωπραγματικό. Πέρασε λίγη ώρα για να συνέλθουν και να αντιληφθούν πως αυτό που ζούσαν ήταν αληθινό, και πως αυτό που έβλεπαν ήταν πραγματικότητα. Οι προσφωνήσεις που ακολούθησαν, τα χορευτικά συγκροτήματα που χόρευαν, η μουσική και τα τραγούδια που συνέχισαν και η αποχαιρετιστήρια ομιλία που τελείωσε «με το καλό να γυρίσετε στα σπίτια σας και να μας ξανάρθετε» ήταν τόσο πηγαία και αυθόρμητα που συγκίνησαν.

Οι δημοσιογράφοι γύρισαν στις πατρίδες τους και ακολούθησε σωρεία άρθρων και δημοσιευμάτων που εκθειάζαν πρώτα το Όμοδος και μετά την Κύπρο.

Κάποιος έγραψε «Εδώ ακόμα λειτουργεί το θαύμα. Το θαύμα της αμόλευτης παραδοσιακής αρχοντιάς. Το θαύμα του υπέρκαλλου φυσικού περιβάλλοντος, το θαύμα της αρχιτεκτονικής, το θαύμα της άδολης αγάπης και φιλοξενίας των ανθρώπων του».

Μετά από αυτή την εμπειρία είχα την ευκαιρία λίγα χρόνια μετά να παρουσιάσω στην Ακαδημία του Graz της Αυστρίας σε ευρωπαϊκό συνέδριο με θέμα «Τουρισμός πόλεων και κοινοτήτων» σαν case study το Όμοδος και πώς μια κοινότητα συνεργάζεται και προβάλλει τουριστικά τον προορισμό της.

Η εκδήλωση αυτή του Ομόδους έγινε αφορμή και πρότεινα το φιλάκι του ΡΙΚ για την Eurovision να γυριστεί στο Όμοδος. Χρόνια μετά από άλλη θέση στον Οργανισμό Louis βραβεύσαμε το Όμοδος με το βραβείο Λούη Π. Λοϊζου.

Έτσι το Όμοδος τοποθετήθηκε στον παγκόσμιο τουριστικό χάρτη. Οι Ομοδίτες ας είναι περήφανοι και για το χωριό τους και για τους ανθρώπους τους. Τους εύχομαι από καρδιάς ευημερία και ορθολογιστική τουριστική ανάπτυξη και στον Χριστόδουλο Βασιλειάδη υγεία, καλή συνέχεια στην προβολή του πολιτιστικού τουρισμού του Ομόδους αλλά και οίνου ανθόσπαρτον.

# Προσέλκυση ποιοτικών επενδύσεων στη βάση τριετούς πλάνου

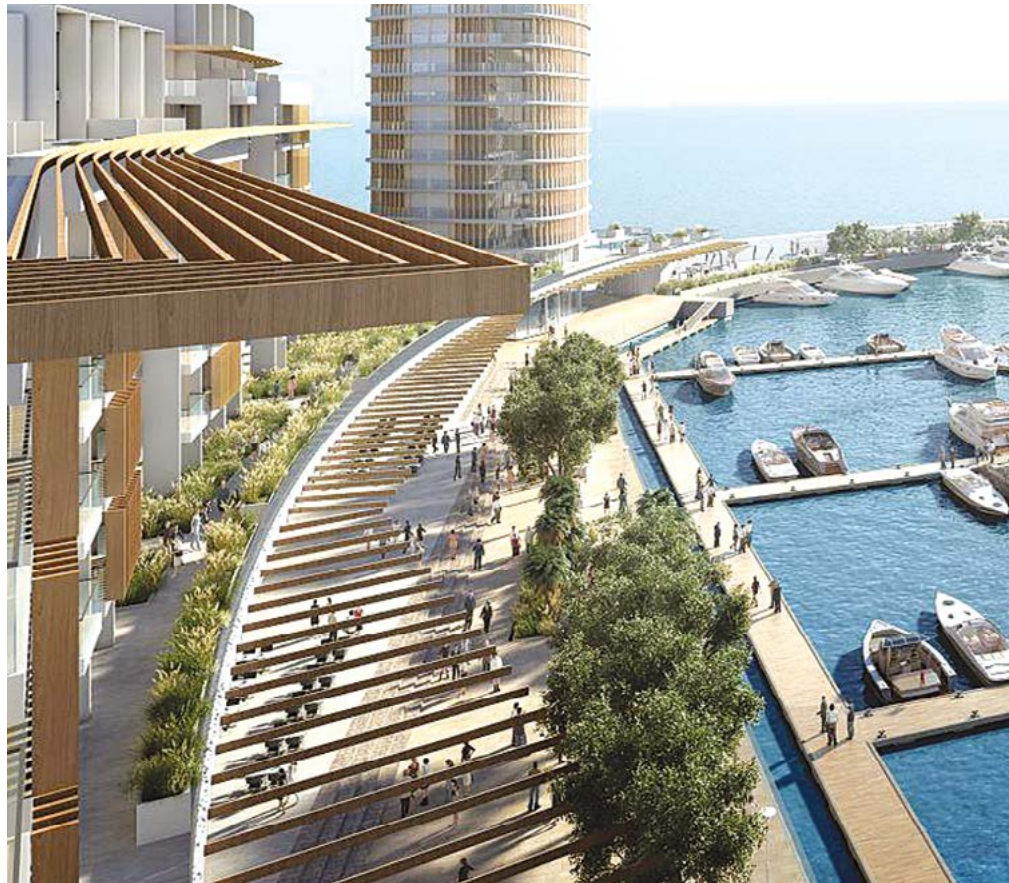
Παρά τη δυναμική επιστροφή της Κύπρου σε συνθήκες ανάπτυξης δεν εφησυχάζουμε

**Η** προώθηση της Κύπρου ως ελκυστικού επενδυτικού προορισμού και ως αξιόπιστου και ανταγωνιστικού επιχειρηματικού κέντρου, αλλά και η προσαρμογή της φήμης της, συνεχίζει να καθοδηγεί κάθε πτυχή των δραστηριοτήτων του Κυπριακού Οργανισμού Προώθησης Επενδύσεων (Invest Cyprus).

Παρά τη δυναμική επιστροφή της Κύπρου σε συνθήκες ανάπτυξης, στον Invest Cyprus δεν εφησυχάζουμε. Συνεχίζουμε να επαγρυπνούμε και να παρακολουθούμε τις διεθνείς εξελίξεις, καθορίζοντας ακόμη υψηλότερους στόχους και αναλαμβάνοντας νέες πρωτοβουλίες. Η προσπάθειά μας επικεντρώνεται στο να προσθέτουμε μέσα από τις δράσεις μας αξία στην ευρύτερη προσπάθεια δημιουργίας συνθηκών μακροχρόνιας ευημερίας στη χώρα μας.

Για την επίτευξη των στόχων και την εκπλήρωση της αποστολής του, ο Invest Cyprus εργάζεται στη βάση συγκεκριμένου πλάνου, που εκτείνεται σε βάθος τριετίας και το οποίο συνδιαμορφώνεται με το δεκαπενταμελές Διοικητικό Συμβούλιο του Οργανισμού. Παράλληλα με τη στήριξη των παραδοσιακών τομέων της οικονομίας και συγκεκριμένα του τουρισμού, της ναυτιλίας και των επαγγελματικών υπηρεσιών, ο Invest Cyprus θα εργαστεί σε τρεις βασικούς άξονες για την τριετία 2019-2021:

- **Headquartering:** Προσέλκυση ξένων εταιρειών για να μεταφέρουν την έδρα τους στην Κύπρο, δίνοντας έμφαση στα επενδυτικά ταμεία, τις ναυτιλιακές εταιρείες, τις εταιρείες υψηλής τεχνολογίας και τα ξένα πανεπιστήμια.
- **Άμεσες Ξένες Επενδύσεις:** Προσέλκυση Άμεσων Ξένων Επενδύσεων στους τομείς του Τουρισμού (TourInvest) και των Ανανεώσιμων Πηγών Ενέργειας.
- **Οπτικοακουστική Βιομηχανία:** Ανάπτυξη της κυπριακής οπτικοακουστικής βιομηχανίας μέσα από την προσέλκυση ξένων κινηματογραφικών παραγωγών και επενδύσε-



ων που θα καταστήσουν την Κύπρο σημείο αναφοράς στον τομέα.

Η περαιτέρω ανάπτυξη νέων τομέων, όπως είναι τα επενδυτικά ταμεία, η οπτικοακουστική βιομηχανία, αλλά και η ανάδειξη της Κύπρου ως εκπαιδευτικού κέντρου τριτοβάθμιας εκπαίδευσης και ως κέντρου για εταιρείες που δραστηριοποιούνται στον τομέα της τεχνολογίας και της πληροφορικής, δεν ιεραρχείται τυχαία ως προτεραιότητα από τον Invest Cyprus. Κατά γενική ομολογία, οι προαναφερθέντες τομείς μπορούν να προσελκύσουν επενδύσεις προστιθέμενης αξίας, συμβάλλοντας σημαντικά στην ενίσχυση της αγοράς εργασίας και μάλιστα με προσωπικό με εξειδικευμένες γνώσεις και δεξιότητες.

Ο τομέας των επενδυτικών ταμείων θεωρείται από τους πλέον υποσχόμενους τομείς της κυπριακής οικονομίας. Οι αριθμοί αποτυπώνουν τη δυναμική του, αφού είναι χαρακτηριστικό το γεγονός ότι τα υπό διαχείριση κεφάλαια έχουν υπερτριπλασαστεί κατά τα τελευταία χρόνια ξεπερνώντας τα €7 δις. Η προσπάθεια του Invest Cyprus εστιάζει στην περαιτέρω αύξηση των εγγεγραμμένων επενδυτικών ταμείων και υπό διαχείριση κεφαλαίων, αφού μια τέτοια εξέλιξη θα τονώσει περαιτέρω την οικονομία, εμπλουτίζοντας παράλληλα τις επαγγελματικές υπηρεσίες που προσφέρει η χώρα μας.

Ιδιαίτερα υποσχόμενος είναι και ο τομέας της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης. Ο Invest

## ΑΡΘΡΟ

### Γιώργος Καμπανέλλας

Γενικός Διευθυντής  
Invest Cyprus



Από γεωγραφικής άποψης, παράλληλα με τις παραδοσιακές αγορές των μεγάλων χρηματοοικονομικών κέντρων του Λονδίνου και του Dubai, ο Invest Cyprus συνεχίζει τη διαδικασία διερεύνησης μεγάλων αγορών που δεν είχαν αξιοποιηθεί επαρκώς μέχρι σήμερα, όπως είναι η Νοτιοανατολική Ασία, η Ινδία, οι Ηνωμένες Πολιτείες και άλλες νέες μεγάλες αγορές όπως είναι το Καζακστάν.

Για την υλοποίηση των στόχων του ο Invest Cyprus χρησιμοποιεί συγκεκριμένα εργαλεία. Οι νέες τεχνολογίες και τα social media είναι πολύτιμα εργαλεία στη σημερινή ψηφιακή εποχή καθώς και για την υλοποίηση μιας ολοκληρωμένης στρατηγικής επικοινωνίας. Την ίδια, όμως, στιγμή, ο Οργανισμός προβαίνει και σε άλλες προωθητικές ενέργειες, με στελέχη του να συμμετέχουν σε μεγάλες διοργανώσεις και διεθνείς θεματικές εκθέσεις στο εξωτερικό ή διοργανώνοντας εκδηλώσεις στην Κύπρο. Επιπρόσθετα, πραγματοποιούνται από τον Οργανισμό στο εξωτερικό στοχευμένες προωθητικές δράσεις, περιλαμβανομένων και roadshows, στη διάρκεια των οποίων αναδεικνύονται τα συγκριτικά πλεονεκτήματα που προσφέρει η χώρα μας.

Πέρα από τις πρωτοβουλίες που θα αναληφθούν το επόμενο χρονικό διάστημα, είναι μείζονος σημασίας να συνεχίσουμε να εργαζόμαστε για τη δημιουργία εκείνων των καθοριστικών προϋποθέσεων που θα συμβάλουν στην αύξηση των ξένων επενδύσεων και των επιχειρήσεων που επιλέγουν τη χώρα μας για να ιδρύσουν έδρα ή για να μεταφέρουν τις δραστηριότητές τους. Προς αυτήν την κατεύθυνση, είναι εκ των ων ουκ άνευ η περαιτέρω βελτίωση του επενδυτικού περιβάλλοντος, μέσα από την αντιμετώπιση των γραφειοκρατικών δυσλειτουργιών και την προώθηση του ψηφιακού μετασχηματισμού. Κομβικής σημασίας στην όλη προσπάθεια θα είναι και η υπερψήφιση του επενδυτικού νόμου.

Cyprus, σε συνεργασία με τα πανεπιστήμια της Κύπρου, είχε καθοριστικό ρόλο στο rebranding του κλάδου, ενώ συνέβαλε στη διαδικασία επεξεργασίας κινήτρων για την περαιτέρω ανάπτυξη του, στο πλαίσιο ad hoc επιτροπής του Υπουργικού Συμβουλίου. Πλέον ο Οργανισμός ανέλαβε τη διεθνή προώθηση του τομέα και των κινήτρων που προσφέρει η χώρα μας.

Πρωταγωνιστικός είναι ο ρόλος του Οργανισμού και στην προσπάθεια επίτευξης των στόχων της Εθνικής Στρατηγικής για τον Τουρισμό, μέσα από την προσέλκυση επενδύσεων. Ως γνωστόν, στον Invest Cyprus λειτουργεί πλέον εξειδικευμένη μονάδα, κάτω από το όνομα TourInvest Cyprus, η οποία αποτελεί πρώτο σημείο επικοινωνίας

για ξένους επενδυτές, προσφέροντας παράλληλα υπηρεσίες One-Stop Shop. Μεγάλες προοπτικές φαίνεται να έχει και ο τομέας της οπτικοακουστικής βιομηχανίας. Μετά την πραγματοποίηση δύο μεγάλων κινηματογραφικών παραγωγών στη χώρα μας, η προσπάθεια επικεντρώνεται στην προσέλκυση ακόμη μεγαλύτερων παραγωγών και διαφαίνεται ότι καρποφορεί. Για τον σκοπό αυτό, παρουσιάσαμε πρόσφατα το Σχέδιο Κινήτρων που διαμόρφωσε η κυβέρνηση ακόμη και στο Χόλιγουντ, καταγράφοντας μάλιστα το ενδιαφέρον μεγάλων διεθνών στούντιο για τις δυνατότητες που προσφέρει η Κύπρος. Η προσπάθεια αυτή θα συνεχιστεί με αμείωτη ένταση και το επόμενο χρονικό διάστημα.

ΚΛΙΜΑΤΙΚΗ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ

# Πώς να διαχειριστούμε τις επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής

**Η** κλιματική αλλαγή αποτελεί δυστυχώς μια πραγματικότητα, παρά τις σκόρπιες παραφωνίες και αμφιλεγόμενες τοποθετήσεις περί του αντιθέτου. Ειδικότερα όταν οι μεγαλύτερες εταιρείες στον κόσμο αποτιμούν τα επιχειρησιακά τους ρίσκα λόγω του κλίματος σε σχεδόν 1 τρισ. δολάρια, τότε κανείς δεν μπορεί πλέον να αγνοεί τις επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής.

Η πλειονότητα επιστημόνων, ηγετών και οικονομικών του πλανήτη συμφωνεί ότι είναι θεμελιώδους σημασίας η λήψη μέτρων για τη διαχείριση των αιτιών της κλιματικής αλλαγής αλλά πλέον κρίνεται αναγκαία και η λήψη μέτρων για την προσαρμογή στις αναπόφευκτες επιπτώσεις της.

Οι επιχειρήσεις οφείλουν να προσαρμοστούν και ο Διεθνής Οργανισμός Τυποποίησης ISO έχει εκπονήσει ένα πρώτο εργαλείο για να συμβάλει προς την κατεύθυνση αυτή.

Ακραία καιρικά φαινόμενα, παρατεταμένοι καύσωνες, αύξηση της μέσης θερμοκρασίας και εκπομπές αερίων του θερμοκηπίου είναι όλα πτυχές του μεταβαλλόμενου περιβάλλοντός μας, οι οποίες μπορούν να επιφέρουν αρνητικές επιπτώσεις στις επιχειρήσεις.

Παράλληλα, μπορούν να δημιουργήσουν και ευκαιρίες, αφού σύμφωνα με πρόσφατη έκθεση του United Nations Framework Convention on Climate Change (UNFCCC), μια ομάδα αποτελούμενη από τις μεγαλύτερες επιχειρήσεις του πλανήτη, με συνολική αξία 17 τρισ. δολάρια, έχουν κοστολογήσει τα επιχειρησιακά τους ρίσκα λόγω του κλίματος σε σχεδόν 1 τρισ. δολάρια. Στον αντίποδα, εκτιμάται ότι τα πιθανά οφέλη από επιχειρηματικές ευκαιρίες που προκύπτουν είναι περισσότερα από 2 τρισ. δολάρια! Επομένως, κλειδί για την επιχειρηματική επιτυχία είναι η κατάρτιση συνεκτικών σχεδιασμών για την προσαρμογή στο κλίμα, όπως αυτό πλέον μεταβάλλεται.

Το νέο διεθνές πρότυπο ISO 14090, Adaptation to climate change - Principles, requirements and guidelines, είναι το πρώτο από μια σειρά διεθνών προτύπων στον τομέα αυτό και στοχεύει στη διευκόλυνση των επιχειρήσεων και οργανισμών να αξιολογήσουν τις επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής και να καταρτίσουν σχέδια δράσης ώστε να προσαρμοστούν αποτελεσματικά.



**Μάριος Μαυρόγιαννος**  
Χημικός Μηχανικός  
Λειτουργός Τυποποίησης  
στον CYS

Συμβάλλει στην ταυτοποίηση και διαχείριση των απειλών, καθώς και στην αξιοποίηση των όποιων ευκαιριών μπορεί να προκύψουν λόγω της κλιματικής αλλαγής.

Το πρότυπο παρέχει ένα πλαίσιο το οποίο καθιστά ικανούς τους οργανισμούς να λάβουν υπόψη τους αποτελεσματικά την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή όταν σχεδιάζουν και υλοποιούν πολιτικές, στρατηγικές, σχέδια δράσης και δραστηριότητες.

Σύμφωνα με τους εμπειρογνώμονες που συμμετείχαν στη συγγραφή του προτύπου, οι επιπτώσεις από απρόβλεπτα καιρικά φαινόμενα μπορούν να επιφέρουν σημαντικές επιπτώσεις στις υποδομές ενός οργανισμού και να επηρεάσουν μέχρι και την

επιχειρησιακή τους συνέχεια. Η κατανόηση των κλιματικών επιπτώσεων δεν είναι μόνο για αυτούς που υλοποιούν κλιματικές δράσεις. Οι επιχειρηματικές αποφάσεις λαμβάνονται στη βάση απειλών και ευκαιριών, οπότε η κατανόηση της ανθεκτικότητας της επιχείρησης είναι χρήσιμη σε όλη την αλυσίδα αξίας, από τις προμήθειες, τις επενδύσεις μέχρι και τις ασφάλειες. Το πρότυπο μπορεί να συμβάλει στον εντοπισμό ευκαιριών για τη βέλτιστη αξιοποίηση των διαθέσιμων πόρων αλλά τον εντοπισμό νέων πηγών εισοδήματος.

Το ISO 14090 μπορεί να αποτελέσει χρήσιμο εργαλείο για όλα τα είδη οργανισμών και η εφαρμογή του βοηθά τους οργανισμούς να συμβάλουν άμεσα στην επίτευξη των στόχων Βιώσιμης Ανάπτυξης των Ηνωμένων Εθνών (climate action SDG 13).

Το πρότυπο εκπονήθηκε από το WG9 της τεχνικής επιτροπής ISO/TC 207, Environmental management, SC7, Greenhouse gas management and related activities, τη γραμματεία της οποίας τηρούν από κοινού οι Οργανισμοί Τυποποίησης της Κίνας και του Καναδά. Η ευρωπαϊκή τυποποίηση, έχοντας αναγνωρίσει τη σημαντικότητα του προτύπου στην αντιμετώπιση των νέων συνθηκών που δημιουργούνται στο παγκόσμιο κλίμα, έχει υιοθετήσει μέσω του Strategic Advisory Body on Environment (SABE) το πρότυπο ως ευρωπαϊκό, οπότε αποτελεί ταυτόχρονα και εθνικό πρότυπο όλων των χωρών μελών.

Το ISO 14090 προορίζεται να αποτελέσει ένα πρότυπο ομπρέλα για την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, και η επιτροπή ταυτόχρονα εργάζεται σε άλλα πρότυπα τα οποία θα παρέχουν επιπλέον καθοδήγηση. Τα πρότυπα διατίθενται από το Κέντρο Εξυπηρέτησης και Πληροφόρησης του Κυπριακού Οργανισμού Τυποποίησης (CYS).

**Πηγή: International Organization for Standardization**

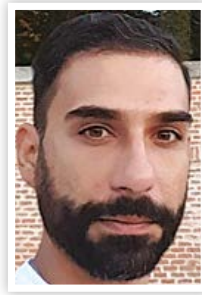
ΔΙΕΘΝΕΣ ΠΡΟΤΥΠΟ ISO 37123:2019

# Δημιουργία ανθεκτικών πόλεων για αντοχή σε απροσδόκητα γεγονότα και πιέσεις

**Μ**ε αφορμή την ταχεία αύξηση του παγκόσμιου πληθυσμού και την αυξανόμενη αστικοποίηση, οι πόλεις που θέλουν να επιβιώσουν πρέπει να προσαρμοστούν και να προετοιμαστούν για να εξασφαλίσουν τη βιωσιμότητά τους. Η ανθεκτικότητα είναι ένα σημαντικό στοιχείο για τις πόλεις, καθώς τις εξοπλίζει να αντιδράσουν κατά τον καλύτερο τρόπο και να αντιμετωπίσουν οποιαδήποτε απροσδόκητα γεγονότα που μπορεί να προκύψουν. Μια έξυπνη πόλη ταυτοχρόνως είναι και μια ανθεκτική πόλη, ικανή να χειριστεί όλες τις προκλήσεις ενός μεταβαλλόμενου κόσμου, ενώ παράλληλα διατηρεί τις απαραίτητες λειτουργίες της. Ασφαλώς, προκειμένου να ενισχυθεί η ανθεκτικότητα, οι πόλεις πρέπει να κατανοήσουν τους κινδύνους, τα τρωτά τους και τα δυνατά τους σημεία, ούτως ώστε να λαμβάνουν τεκμηριωμένες αποφάσεις και να μετράνε τις επιπτώσεις των δράσεων που έχουν αναληφθεί. Αλλά πώς μπορεί μια πόλη να γνωρίζει το επίπεδο της ανθεκτικότητας;

Το ISO 37123:2019, Βιώσιμες πόλεις και κοινότητες - Δείκτες για ανθεκτικές πόλεις, είναι το πρώτο διεθνές πρότυπο που παρέχει διάφορους δείκτες για την ανθεκτικότητα, όπου οι πόλεις μπορούν να μετρήσουν το επίπεδό τους. Παράλληλα, συμπληρώνει άλλα διεθνή πρότυπα της ίδιας σειράς για τους δείκτες έξυπνων πόλεων όπως το ISO 37120, Βιώσιμες πόλεις και κοινότητες - Δείκτες για υπηρεσίες πόλεων και της ποιότητας ζωής και το ISO 37122, Βιώσιμες πόλεις και κοινότητες - Δείκτες για έξυπνες πόλεις.

Εξάλλου, όπως ανέφερε και ο υπεύθυνος της επιτροπής που εκπονεί το εν λόγω πρότυπο, οι επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής, οι κίνδυνοι για την ασφάλεια και οι επιπτώσεις της αύξησης του πληθυσμού αναγκάζουν τις πόλεις να είναι όσο το δυνατόν πιο ανθεκτικές. Τα ολοένα και περισσότερο απροσδόκητα πλήγματα και



**Χρίστος Παπαγεωργίου**  
Πολιτικός Μηχανικός  
Λειτουργός Τυποποίησης  
στον CYS

**Οι επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής, οι κίνδυνοι για την ασφάλεια και οι επιπτώσεις της αύξησης του πληθυσμού αναγκάζουν τις πόλεις να είναι όσο το δυνατόν πιο ανθεκτικές**

πιέσεις από δυσμενείς καιρικές συνθήκες, επιθέσεις στον κυβερνοχώρο, οικονομικές κρίσεις, πανδημίες, τρομοκρατία και πολιτικές συγκρούσεις, μπορούν να αντιμετωπιστούν με τη σωστή προετοιμασία, τον προσδιορισμό των περιοχών αδυναμίας και την πλήρη κατανόηση των κινδύνων, ούτως ώστε να αναληφθούν αποτελεσματικές δράσεις προς την καταπολέμησή τους. Κατ' επέκταση, μια ανθεκτική πόλη είναι σε θέση να ανακάμψει από τους κραδασμούς και να αντεπεξέλθει εγκαίρως, εστιάζοντας

στη διασφάλιση της συνέχειας ή της ταχείας αποκατάστασης των αστικών υπηρεσιών όπως η ηλεκτρική ενέργεια, το νερό, οι τηλεπικοινωνίες, η διαχείριση των αποβλήτων, η αποχέτευση, η διανομή τροφίμων καθώς και η πρόσβαση σε υπηρεσίες έκτακτης ανάγκης.

Ωστόσο, απαιτούνται ποσοτικά στοιχεία για να κατανοηθούν όλες οι πτυχές μιας ανθεκτικής πόλης, συμπεριλαμβανομένου του επιπέδου ετοιμότητας για ένα ακραίο γεγονός, καθώς και της ικανότητάς της να ανταποκρίνεται και να ανοικοδομείται. Το πρότυπο αυτό, σε συνδυασμό με τους δείκτες των ISO 37120 και ISO 37122, αντανακλά τη σχέση μεταξύ βιώσιμης ανάπτυξης, ανθεκτικής ανάπτυξης και έξυπνης ανάπτυξης, όπου οι πόλεις θα εξοπλιστούν με τις απαραίτητες μετρήσεις για να δημιουργήσουν καινοτόμες απαντήσεις σε καταστροφικές προκλήσεις, να τις καταγράψουν για περαιτέρω παγκόσμια ανταλλαγή πληροφοριών και συνεργασία, και τέλος να τις εφαρμόσουν για τη διασφάλιση της μακροπρόθεσμης ευημερίας.

Επιπλέον, να αναφερθεί ότι το ISO 37123:2019 αναπτύχθηκε με τη συμμετοχή των Ηνωμένων Εθνών προκειμένου να διασφαλιστεί ότι ευθυγραμμίζεται με το πλαίσιο Σεντάι, το οποίο είναι μια εθελοντική συμφωνία των κρατών μελών του ΟΗΕ για τη μείωση του κινδύνου καταστροφών.

Το ISO 37123:2019 εκπονήθηκε από τη Διεθνή Τεχνική Επιτροπή Τυποποίησης ISO/TC 268, «Βιώσιμες πόλεις και κοινότητες». Η υιοθέτηση και εφαρμογή των ευρωπαϊκών και διεθνών προτύπων στην Κύπρο γίνεται μέσω του Κυπριακού Οργανισμού Τυποποίησης (CYS), ο οποίος είναι ο εθνικός φορέας για την τυποποίηση. Ενημέρωση για οποιασδήποτε εξελίξεις στο εν λόγω θέμα, οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να λάβουν από τους αρμόδιους λειτουργούς του CYS και το Κέντρο Πληροφόρησης & Εξυπηρέτησης (ΚΕΠΕ).

## ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΟΥ ΠΑΣΥΞΕ 2017-2020



### κ. Χ. Λοϊζίδης

Πρόεδρος ΔΣ ΠΑΣΥΞΕ  
Τηλ. 22442344

### κα Α. Μιχαηλίδου

Αναπληρώτρια Πρόεδρος  
ΔΣ ΠΑΣΥΞΕ  
THANOS HOTELS LTD  
Τηλ. 26888700

### κ. Α. Τσόκκος

Α' Αντιπρόεδρος  
ΔΣ ΠΑΣΥΞΕ & Γραμματέας  
Επαρχιακής Επιτροπής  
Αμμοχώστου  
Α. ΤΣΟΚΚΟΣ HOTELS  
Τηλ. 23848130

### κ. Α. Καπετάνιος

Β' Αντιπρόεδρος ΔΣ ΠΑΣΥΞΕ  
ΚΑΡΕΤΑΝΙΟΣ HOTELS  
Τηλ. 25586206

### κ. Ι. Περδίο

Γραμματέας ΔΣ ΠΑΣΥΞΕ  
LOUIS HOTELS  
Τηλ. 22588234

### κ. Χ. Θεοχάρους

Οικονομικός Διαχειριστής  
ΔΣ ΠΑΣΥΞΕ & Πρόεδρος  
Επαρχιακής  
Επιτροπής Λεμεσού  
GRANDRESORT  
Τηλ. 25634333

### κα Χρ. Ιακωβίδου

Μέλος ΔΣ ΠΑΣΥΞΕ & Πρόεδρος  
Επαρχιακής Επιτροπής  
Λευκωσίας  
CLEOPATRA HOTEL  
Τηλ. 22844000

### κα Ι. Φλωρεντιάδου

Μέλος ΔΣ ΠΑΣΥΞΕ & Πρόεδρος  
Επαρχιακής Επιτροπής Λάρνακας  
SENTIDO SANDY BEACH HOTEL  
Τηλ. 24646333

### κ. Δ. Τάκκας

Μέλος ΔΣ ΠΑΣΥΞΕ & Πρόεδρος  
Επαρχιακής Επιτροπής  
Αμμοχώστου  
TASIA MARIS SANDS HOTEL  
Τηλ. 23722770

### κ. Θ. Μιχαηλίδης

Μέλος ΔΣ ΠΑΣΥΞΕ & Πρόεδρος  
Επαρχιακής Επιτροπής Πάφου  
THANOS HOTELS  
Τηλ. 26888700

### κ. Α. Μαντάλας

Μέλος ΔΣ ΠΑΣΥΞΕ & Πρόεδρος  
Επαρχιακής Επιτροπής Ορεινών  
Θερέτρων  
EKALI HOTEL  
Τηλ. 22922501

### κ. Στ. Μανδρίδης

Μέλος ΔΣ ΠΑΣΥΞΕ &  
Εκπρόσωπος Εκποτισμένων  
Ξενοδόχων  
Τηλ. 22779750

### κ. Ν. Κατσουνιώτης

Μέλος ΔΣ ΠΑΣΥΞΕ & Γραμματέας  
Επαρχιακής Επιτροπής Λεμεσού  
ATLANTICA HOTELS & RESORTS  
Τηλ. 25883508

### κ. Μ. Πολυβίου

Μέλος ΔΣ ΠΑΣΥΞΕ & Γραμματέας  
Επαρχιακής Επιτροπής Λάρνακας  
SUNNYSEEKER HOTELS LTD  
Τηλ. 24629925

### κ. Ευρ. Λοϊζίδης

Μέλος ΔΣ ΠΑΣΥΞΕ & Γραμματέας  
Επαρχιακής Επιτροπής Πάφου  
MAYFAIR HOTEL  
Τηλ. 26948000

### κ. Μ. Κουννάς

Μέλος ΔΣ ΠΑΣΥΞΕ  
GRECIAN HOTELS  
Τηλ. 23721301

### κ. Θ. Φιλιππίδης

Μέλος ΔΣ ΠΑΣΥΞΕ  
ALIIATHON TOURIST VILLAGE  
Τηλ. 26964400

### κ. Αλ. Χρυσάφινος

Μέλος ΔΣ ΠΑΣΥΞΕ  
AMC HOTELS  
Τηλ. 23831501

### κ. Γ. Πανταζής

Μέλος ΔΣ ΠΑΣΥΞΕ  
LEPTOS CALYPSO HOTELS  
Τηλ. 26813777

### κ. Στ. Παναγιώτου

Μέλος ΔΣ ΠΑΣΥΞΕ  
CORFU HOTEL  
Τηλ. 23722700

### κ. Γ. Τσόκκος

Μέλος ΔΣ ΠΑΣΥΞΕ  
Α. ΤΣΟΚΚΟΣ HOTELS  
Τηλ. 23848130

### κ. Π. Κωνσταντίνου

Μέλος ΔΣ ΠΑΣΥΞΕ  
PERNERA BEACH HOTEL  
Τηλ. 23831011

### κ. Α. Κωνσταντίνου

Μέλος ΔΣ ΠΑΣΥΞΕ  
CONSTANTINOU BROS  
HOTELS  
Τηλ. 26964500

### κ. Ζ. Ιωαννίδης

Γενικός Διευθυντής  
ΠΑΣΥΞΕ  
Ταχ. Θυρ. 24772  
1303 ΛΕΥΚΩΣΙΑ  
τηλ. 22452820  
φαξ. 22375460  
cha@cyprusotelassociation.org

### ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΙ ΣΤΟΥΣ ΟΠΟΙΟΥΣ ΣΥΜΜΕΤΕΧΕΙ / ΣΥΝΕΡΓΑΖΕΤΑΙ Ο ΠΑΓΚΥΠΡΙΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΞΕΝΟΔΟΧΩΝ



ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ  
ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ  
ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ  
www.unwto.org



ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ,  
ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΑ ΚΑΙ  
ΚΑΦΕ ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗ  
www.hotrec.eu



ΔΙΕΘΝΗΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ  
ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ ΚΑΙ  
ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΩΝ  
www.ih-ra.com



ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ  
ΣΥΝΔΕΣΜΩΝ ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΩΝ  
ΠΡΑΚΤΟΡΩΝ  
www.uftaa.org



ΚΥΠΡΙΑΚΟ ΕΜΠΟΡΙΚΟ  
ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟ  
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ  
www.ccci.org.cy



ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ  
ΕΡΓΟΔΟΤΩΝ ΚΑΙ  
ΒΙΟΜΗΧΑΝΩΝ  
www.oeb.org.cy



ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ  
ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ  
ΠΡΑΚΤΟΡΩΝ ΚΥΠΡΟΥ  
www.acta.org.cy

Μετατρέψτε το τηλέφωνο  
στο δωμάτιο του ξενοδοχείου σας  
σε ένα σημείο πώλησης υπηρεσιών...



Smart Guest Applications

## Έξυπνες εφαρμογές για το ξενοδοχείο σας

Ενημερώστε τους επισκέπτες σας για όλες σας τις υπηρεσίες  
άμεσα και αποτελεσματικά από το τηλέφωνο στο δωμάτιό τους.

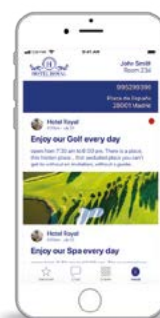
- Άμεση ενημέρωση για τον καιρό, το μενού των εστιατορίων του ξενοδοχείου, το πρόγραμμα εκδηλώσεων αλλά και για τα ωράρια του σπα και του γυμναστηρίου
- Γρήγορη πραγματοποίηση κρατήσεων σε όλες τις παροχές του ξενοδοχείου μέσω της τηλεφωνικής συσκευής
- Δυνατότητα στον επισκέπτη να ρυθμίσει τη θερμοκρασία και τον φωτισμό στο δωμάτιο απλά μέσα από την οθόνη του τηλεφώνου



✓ Απεριόριστες δυνατότητες **ενημέρωσης και προώθησης** με έξυπνες εφαρμογές για το κινητό των επισκεπτών σας

✓ **Δωρεάν τηλεφωνική επικοινωνία** μεταξύ των επισκεπτών σας μέσω της χρήσης της εφαρμογής εντός του ξενοδοχείου

✓ **Τοπικές χρεώσεις** για τοπικές κλήσεις εντός του ξενοδοχείου μέσω της εφαρμογής



NEDECO Electronics Ltd

Αντρέα Γεωργίου 1, 2025 Στρόβολος, Λευκωσία

T: +357 **22878787** Email: [info@nedeco.com.cy](mailto:info@nedeco.com.cy) [www.nedeco.com.cy](http://www.nedeco.com.cy)

Μοναδικός εξουσιοδοτημένος εισαγωγέας των καινοτόμων λύσεων της Alcatel-Lucent Enterprise στην Κύπρο

**NEDECO**  
ELECTRONICS LIMITED  
τηλεπικοινωνίας έργων!

# CHA<sup>®</sup>, the most prestigious certification for hotel managers and executives!



**Now available in Cyprus!**

**Certified Hotel Administrator (CHA<sup>®</sup>)**

Get your **managerial skills** and **professional experience** recognized by earning **CHA<sup>®</sup>**, a Certification program for Hotel Managers, endorsed by the **American Hotel & Lodging Association (AHLA)**!



For more Information  
visit [www.polykarpouhrd/cha](http://www.polykarpouhrd/cha)

Tel: +357 25 10 90 25

Email: [info@polykarpouhrd.com](mailto:info@polykarpouhrd.com)

Web: [www.polykarpouhrd.com](http://www.polykarpouhrd.com)

Address: 26, Griva Digeni Street, 4002, Mesa Geitonia, Limassol



PolykarpouHrd



[polykarpouhrd\\_chei](https://www.instagram.com/polykarpouhrd_chei)

